

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 119 – 1681

Bern, Mittwoch, 23. Mai 1979
Berne, mercredi, 23 mai 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 119 – 23. 5. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Pfändungs-Ankündigung.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 298364–298396

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en avril 1979.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1753¹)

Gemeinschuldner: **Spaar-Gutknecht Rudolf**, geb. 29. September 1925, von Meltingen SO, Verkäufer, Guistrasse 89, 8055 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 5. April 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. Juni 1979.

8036 Zürich, den 7. Mai 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
J. Krummenacher, Notar-Stellvertreter

Ct. de Genève

(1950)

Faillie: **Joubert Chantal** Geneviève née Grangier, 14 octobre 1950 FR, employée domiciliée 14, chemin de la Fléchère à Veyrier GE, exploitant précédemment un café à l'enseigne «Café de la Rampe» sis 29, rue Rousseau, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 mai 1979.

Délai pour les productions: 12 juin 1979.

1211 Genève, le 23 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1951)

Faillie: **G. Nessler S.A.**, installation d'appareils de chauffage, de ventilation et de climatisation, ayant son siège 16, rue Richemont, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 mai 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 mai 1979.

Délai pour les productions: 12 juin 1979.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 378.291 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 23 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Schwyz

(1928²)

Gemeinschuldner: **Detting Josef Franz**, geb. 27. November 1940, von Oberberg SZ, Drogist, wohnhaft Churerstrasse 27, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Inhaber der Einzelfirma «Drogerie Parfümerie J. Detting», mit Sitz in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Drogerie- und Parfümerie-Artikeln.

Eigentümer folgender Grundstücke:

A. In der Gemeinde Freienbach: KTN 604, Plan 9

Wohnhaus und Schopf mit

323 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, 1/2 Bach, Churerstr. 27, Pfäffikon.

B. In der Gemeinde Quarten: Parzelle 2152, Plan 15

Zweifamilienwohnhaus mit

741 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten und Wege, Blangs-Quarten.

Datum der Konkureröffnung: 2. Mai 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch 6. Juni 1979, 15 Uhr, im Hotel Restaurant Sternen, Churerstrasse 34, Pfäffikon.

Eingabefrist: bis 22. Juni 1979 für Forderungen; 12. Juni 1979 für Dienstbarkeiten.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort nach Ablauf der Eingabefrist freihändig oder durch öffentliche Versteigerung zu verwerten.

Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 22. Juni 1979 schriftlich beim Konkursamt Hölle, 8832 Wollerau, Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.

Die Gläubiger werden eingeladen, den Konkursamt innert der genannten Frist Kaufsofferten einzureichen.

8832 Wollerau, den 18. Mai 1979

Konkursamt Hölle
Rathaus, 8832 Wollerau

Ct. de Genève

(1953)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Société en nom collectif **Buchs Karl & Juget René**, exploitant un commerce de voitures d'occasion, sis 155, route de Meyrin, à Meyrin GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1979.

Date de suspension de la liquidation: 21 mai 1979.

Délai pour l'avance des frais: 5 juin 1979.

Montant de l'avance: fr. 3000.–

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 379.642 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 23 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(1920)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Konkurs über die **Teston Finanz AG**, Kreditvermittlungen, mit Sitz in Zürich 8, wurden im Kollokationsplan eine Forderung I. Klasse von Fr. 5702.30 und eine solche 5. Klasse zugelassen.

Gläubiger, welche diese Forderungen, bzw. den Rang anfechten wollen, haben innert 10 Tagen, von dieser Publikation an gerechnet, eine Klage beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, ansonst diese Nachträge rechtskräftig werden.

8034 Zürich, den 17. Mai 1979

Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar**Kt. Zürich**

(1929)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Vock-Jauch Ursula Liselotte**, geb. 1941, von Sarmenstorf AG, wohnhaft Ruebisbachstrasse 46, 8302 Kloten, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf, Bahnhofplatz, 8303 Bassersdorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Mai 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Bülach, als Aufsichtsbehörde über die Konkursämter, Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich einzureichen.

8303 Bassersdorf, den 18. Mai 1979

Konkursamt Bassersdorf:
M. Huber, Notar-Stellvertreter**Ct. de Vaud**

(1918)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Agence immobilière H. Golay & P.-E. Chapuis, en liquidation** (société en nom collectif), Lausanne.

Troisième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission de créances dont la collocation avait été suspendue art. 59 OOF. Il peut être consulté à l'office des faillites de Lausanne, place de la Gare 10, 2^e étage.

Délai pour intenter action en opposition: 2 juin 1979, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 23 mai 1979

L'administration spéciale:
M^{re} Michon, R. Lavanchy, M. Tavel**Ct. de Vaud**

(1917)

Modification de l'état de collocationFaillie: **Golay Henri**, agent immobilier, anc. Pully.

Troisième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en 2^e et en 5^e classe de créances dont la collocation était suspendue art. 207 LP ou 59 OOF et d'une production tardive. Il peut être consulté à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 2 juin 1979, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 23 mai 1979

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé**Ct. de Genève**

(1954)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Hertzschuch & Cie, Diffulivre S.A.**, distribution et diffusion de livres, revues, périodiques, journaux, cartes postales et diapositives, ayant son siège 4, rue Saint-Victor, à Carouge GE (Réf. n° 1 et 2).

1211 Genève, le 23 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Ct. de Genève**

(1955)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),

Faillie:

Entreprise Générale & Architecture S.A., tous travaux d'architecture, de construction, d'installation, de rénovation et d'ameublement de bâtiments, ayant son siège route de Chancy sn., à Chancy GE (Réf. n° 1).

Isolsystem S.A., étude, pose et installation d'isolations en tous genres, notamment acoustiques et thermiques, pose de faux plafonds, parois mobiles et luminaires, ayant son siège 4, chemin de la Gravière, à Genève (Réf. n° 1).

Aubert Jean-Jacques Francis, 16 décembre 1950 VD, commerçant, domicilié 91, rue de Lausanne, à Genève, exploitant importation, exportation, commerce et courtage de montres, de bijouterie et d'articles de diverses natures sis 91, rue de Lausanne, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 23 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Ct. de Genève**

(1956)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),

Faillie: **Technicair SA**, création, fabrication, commerce et représentation de tous appareils et installations de ventilation, conditionnement d'air, réfrigération, dépoussiérage et séchage, ainsi que d'appareils et machines de tous genres; prestations d'ingénieurs et de services, acquisition, cession et gestion de brevets, licences, marques de fabrique et de commerce, formules et tous autres droits de propriété industrielle et intellectuelle ayant son siège 53, chemin de l'Etang, à Vernier GE.

Avec succursales sises à:

Burgfelderstrasse 18,	4055 Bâle/Basel
Stadtbachstrasse 42,	3012 Berne/Bern
Rue de Nidau 11,	2502 Bienne/Biel
Avenue de Provence 18,	1007 Lausanne
Via El Nido 7,	6900 Lugano
Avenue de Tourbillon 30A,	1950 Sion
Schanzenstrasse 10,	4500 Soleure/Solothurn
Hofwiesenstrasse 370,	8050 Zurich

(Réf. n° 1).

Il peut être consulté à l'office des faillites.

1211 Genève, le 23 mai 1979

L'administration spéciale
de la faillite Technicair S.A.:
B. Roehrich
B. Ziegler
R. Moser
R. Peyraud
L. Falquet**Schluss des Konkursverfahrens**

(SchKG 268).

Clôture de la faillite

(LP 268)

Ct. de Vaud

(1919)

Faillie: **Aigle Noir S.A.**, à Aigle (membre de la société simple Syndicat du Motel, Epagny).

L'état de collocation des créanciers peut être consulté à l'office sous-juré. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours, soit jusqu'au 4 juin 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OF). Les demandes de cession de l'art. 260 LP relatives aux revendications admises doivent être déposées dans le même délai.

1860 Aigle, le 15 mai 1979

Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé**Ct. de Genève**

(1952)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 21 mai 1979:

Faillies:

Birg S.A., achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes marchandises, produits manufacturés ou non, ayant son siège 18, route des Acacias, à Genève.

Sedco S.A., fiduciaire et de gestion, achat, vente, représentation de tous produits manufacturés ou non, principalement hors de Suisse, ayant son siège 43, rue du Rhône, à Genève.

1211 Genève, le 23 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Vente aux enchères publiques après faillite**

(LP 257-259)

Ct. de Vaud(1789¹)**Vente d'immeubles - locaux commerciaux**

Le jeudi 21 juin 1979, à 14 h. 30, à Servion, restaurant chez Barnabé, l'office sous-juré, sur délégation de celui de Lausanne, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants appartenant à la masse en faillite **Clausen Meubles S.A.**, à Lausanne.

Commune de Servion

Au lieu dit En Praz Bovet, parcelle RF 230, feuillet 14, dépôt de meubles, pré-champ, d'une surface totale de 1842 m².

Estimation fiscale	fr. 300 000.-
Assurance incendie (indice 520)	fr. 819 000.-
Estimation de l'office	fr. 470 000.-

Ces locaux sont situés en bordure est de la route cantonale n° 636 c Mézières-Essertes, à proximité immédiate du carrefour de la Croix Blanche.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'extrait de cadastre et le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Oron, dès le 1^{er} juin 1979.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs, en outre, aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (Lex Furgler).

Pour visiter: prendre rendez-vous par téléphone (dès le 1. 6. 1979) au n° 021 93 77 52.

1672 Oron, le 12 mai 1979:

Office des faillites d'Oron:
B. Stutzmann, préposé**Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignorati e i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino

(1921)

Esecuzione n. diverse
Incanto n. 217/1978**Avviso di incanto unico**Debitore: **Bossart Pietro**, 6817 Maroggia.

Immobili da realizzare: nel comune di Maroggia, zona RFD.

Denominazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Praa Comun	casa d'abitazione	333 A	86
	giardino	b	236
	autorimessa	c	35

Valore complessivo di stima ufficiale

fr. 60 200.-

Valore complessivo di stima peritale

fr. 155 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 12 giugno 1979.

Data e luogo dell'incanto: 24 agosto 1979, dalle ore 15 in avanti, presso la sala superiore del Caffè dei Commercialisti, piazza Dante 1, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 10 agosto 1979 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 17 maggio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, Lugano

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau

(1957)

Gemeinschuldner: **Santschi Walter**, EDV-Beratungen, Herrlimatt 931, 5040 Schöftland.

Die Gläubigerversammlung der vom Bezirksgericht Kulm am 27. Februar 1979 bewilligten Nachlass-Stundung findet am Mittwoch, 13. Juni 1979, um 15 Uhr, im Restaurant Horner in Hendschiken statt.

Die Akten liegen vom 1. bis 12. Juni 1979 im Büro des Sachwalters allen beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

5600 Lenzburg, den 21. Mai 1979

Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand
Poststrasse 15, 5600 Lenzburg
Der Sachwalter: K. Riesen

Ct. de Vaud

(1922)

Débitrice: **Marbronyx S.A.**, chemin des Anciens Moulins 2 A, 1009 Pully.

Date de l'octroi du sursis: 3 mai 1979.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 3 septembre 1979.

Commissaire au sursis: Roland Annen, préposé honoraire, chemin du Boisy 22, 1004 Lausanne.

Délai pour les productions: 12 juin 1979, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: dès le 17 juillet 1979, auprès de l'office des faillites de Lausanne, place de la Gare 10.

Assemblée des créanciers: le vendredi 27 juillet 1979, à 14 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne (rez-de-chaussée, entrée Est).

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1004 Lausanne, le 23 mai 1979

Le commissaire au sursis:
R. Annen

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Kt. Bern

(1931)

Schuldnerin: **Schuhleistenfabrik Koch AG**, Erlenauweg 4, 3110 Münsingen.

Mit Beschluss vom 17. Mai 1979 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen die am 23. Januar 1979 bewilligte Nachlass-Stundung der genannten Schuldnerin um zwei Monate, d. h. bis 23. Juli 1979 verlängert.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Freitag, den 6. Juni 1979, 15 Uhr, in das Restaurant zum Ochsen (1. Stock), Münsingen, eingeladen.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung, d. h. ab 26. Juni 1979, im Büro des Sachwalters an der Alten Bahnhofstrasse 6, Münsingen. Der Sachwalter bittet um vorherige telefonische Anmeldung (Tel. 031 92 17 55).

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. Somit sind anlässlich der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane (Liquidator, Gläubigerausschuss) zu wählen.

3110 Münsingen, den 18. Mai 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Hans Rudolf Moser
c/o Moser Treuhand AG, Münsingen

Ct. Ticino

(1958)

Con decreto del 21 maggio 1979 il pretore della giurisdizione di Mendrisio-Sud ha accordato alla **Licosa S.A.**, Balerna una proroga di due mesi della moratoria a scopo di concordato concessa lo scorso 12 febbraio 1979.

Di conseguenza l'adunanza dei creditori fissata per giovedì 31 maggio 1979, alle ore 14, è rinviata a mercoledì 4 luglio 1979, alle ore 14, nella sala delle udienze della pretura di Mendrisio-Sud.

6830 Chiasso, il 21 maggio 1979

Il commissario del concordato:
avv. Gian Mario Pagani

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

(1932)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag der Firma **Dätwyler Bau AG**, Rietstrasse 36, Zollikon, auf Freitag den 15. Juni 1979, 9.45 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksamtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden.

Akteneinsicht im Zimmer 10 des Bezirksamtes Zürich, Kanzleistrasse 12, 4. Stock, vom 1. bis 10. Juni 1979.

8004 Zürich, den 18. Mai 1979

Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung

Kt. Zürich

(1933)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag der Einzelfirma **Dätwyler Max**, Rietstrasse 86, Zollikon, auf Freitag den 15. Juni 1979, 9.30 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksamtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden.

Akteneinsicht im Zimmer 10 des Bezirksamtes Zürich, Kanzleistrasse 12, 4. Stock, vom 1. bis 10. Juni 1979.

8004 Zürich, den 18. Mai 1979

Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Vaud

(1923)

Homologation de concordat et révocation de faillite

Par décision du 26 avril 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers par **Promotair SA**, rue de Genève 70, Lausanne, et révoqué la faillite de celle-ci prononcée le 11 août 1978.

Exécuteur du concordat: Marcel Tavel, préposé aux faillites de Lausanne.

1001 Lausanne, le 23 mai 1979

L'exécuteur du concordat

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Luzern

(1924)

Mit Entscheid vom 14. März 1979 hat der a.o. Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land den von **Fuchs Bernhard**, Horwerstrasse 32, 6010 Kriens, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6010 Kriens, den 18. Mai 1979

Der a.o. Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:
Lang

Kt. Glarus

(1935)

Das Zivilgericht des Kantons Glarus hat in seiner Sitzung vom 17. Mai 1979 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der **Kaufmann Klima AG**, Hauptstrasse, 8754 Netstal, bestätigt.

Der Bestätigungsentscheid ist rechtskräftig.

Als Liquidator ist Eugen Küng, Konkursbeamter, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus, ernannt worden.

8750 Glarus, den 18. Mai 1979

Namens des Zivilgerichtes des Kantons Glarus
Der Präsident: Dr. K. Luchsinger
Der Gerichtsschreiber: H. Ryhner

Kt. Solothurn

(1959)

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat am 1. Mai 1979 den von der **Norm-Bauelemente AG**, Olten vorgelegten Nachlassvertrag wie folgt gerichtlich bestätigt:

1. Zur bestmöglichen Liquidation werden sämtliche Aktiven der Nachlass-Schuldnerin an die Gläubiger abgetreten.
2. Die Gläubigerversammlung wählt einen Liquidator und dessen Stellvertreter sowie einen dreiköpfigen Gläubigerausschuss und einen Ersatzmann.
3. Der Liquidator bzw. dessen Stellvertreter vollzieht die Verwertung der Aktiven nach den Weisungen des Gläubigerausschusses.
4. Für die Dauer der Liquidation führen der Liquidator und sein Stellvertreter für die Firma Norm-Bauelemente AG, in Nachlassliquidation, Einzelunterschrift.
5. Für die Dauer der Liquidation hält sich die Geschäftsleitung der Norm-Bauelemente AG, Herr Hugo Schmid, dem Liquidator, dessen Stellvertreter und dem Gläubigerausschuss zur Verfügung.
6. Die Gläubiger verzichten gegenüber der Nachlass-Schuldnerin auf die spätere Geltendmachung eines durch den Liquidationserlös allfällige nicht gedeckten Forderungsbetrages (Art. 316b Ziff. 1 SchKG).
7. Als offizielle Publikationsorgane gelten das Schweizerische Handelsamtsblatt sowie das Amtsblatt des Kantons Solothurn.
8. Im übrigen finden die gesetzlichen Bestimmungen über den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Art. 316a bis t SchKG) Anwendung.

Dieser Entscheid ist rechtskräftig.

4600 Olten, den 18. Mai 1979

Der Amtsgerichtsschreiber

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Kt. Bern

(1960)

Im Nachlassverfahren des **Maag Arthur**, alt Landwirt, Oberönz, liegt der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis ab 25. Mai 1979 beim Liquidator, Gnägi Armin, Betreibungsbeamter-Stellvertreter, Schloss, 4705 Wangen a. d. A., den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, beim Gerichtspräsidenten von Wangen anhängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

4705 Wangen an der Aare, den 23. Mai 1979

Der Liquidator

Ct. de Berne

(1934)

Concordat par abandon d'actif: **Ephor S.A. en liquidation concordataire**, à Bienne.

L'état de collocation et l'état des charges sont déposés dès ce jour à l'étude de M^{re} Jean Hegetschweiler, rue de la Gare 1, à 2500 Bienne; ils peuvent être consultés.

Délai pour intenter une action en contestation: 10 jours dès la présente publication.

2500 Bienne, le 19 mai 1979

Le liquidateur:
M^{re} Jean Hegetschweiler

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich

(1925)

Kollokationsplan und Inventar

In der Liquidation der **Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr in Nachlassliquidation**, c/o Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Zürich 2, liegen der Kollokationsplan, das Inventar und ein Verzeichnis mit den Masseverbindlichkeiten den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin der Bankag in Nachlassliquidation, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, zur Einsicht auf (Vor anmeldung erwünscht: Tel. 01 202 59 50, intern 241).

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Mai 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8022 Zürich, den 10. Mai 1979

Allgemeine Treuhand AG
(Liquidatorin der Bankag)

Verschiedenes - Divers - Varia

Ct. Ticino

(1926)

Avviso di incanto unico
(Art. 134 RRF)

Fallita: **Andreina S.A.**, Pregassona.

Immobili da realizzare: nel comune di Montagnola, zona RFD.

Rogatoria fall. n. 79/1979

Denominazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m²
Al Ronco	ronco	946 b	2239
	strada	946 d	62
	bosco	946 c	1674

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 218 843.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 440 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) si fa riferimento all'elenco oneri già depositato in data 5 maggio 1979.

Data e luogo dell'incanto: 27 luglio 1979, dalle ore 15 in avanti, presso la sala superiore del Caffè dei Commerciali, piazza Dante 1, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal 13 luglio 1979 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 17 maggio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, 6900 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, suppl. ufficiale

Ct. de Vaud

(1927)

Matériel pour entrepreneurs

Le jeudi 31 mai 1979, dès 8 h. 30 et dès 14 h., il sera vendu aux enchères publiques, au comptant et sans garantie, au dépôt de l'entreprise **Chapuisat Pierre**, en faillite, à La Clauze-aux-Moines, zone industrielle en Publoz:

un malaxeur Ibag 500 l.; pompes Torkret PK 20 - Marlov - Kerag - Peroni - Moineau - Haeny, lots de câbles électriques - câbles de traction; treuils Loro Parisini et divers; barques de chantier Lombardi 500 x 300 cm - Dupont 1^{er} étage sur rez 3800 x 700 - Fournier 600 x 400 cm - japonais; grue sur pneus Raco; coffrages - palplanches - étais métalliques - poutrelles Adria; échafaudage tubulaire Kern; bétonnières; un portique Merk 5 L avec moteurs; une centrale à béton R. Aebi avec silos à ciment et à agrégats, bétonnière, malaxeur automatique (mise à prix fr. 30 500.-); compresseurs SLM K 55/40 et K 40/30; palans; marincuses Eimco 21; pont roulant avec compresseur Grosco; tours Mauser-Votan; meules; perceuse Cincinnati; postes à souder et nombreux matériels trop long à énumérer.

Matériel pour galeries: locomotives Raco Diesel 50 CV; wagons; rail Decauville écartement 600 mm; tuyaux de ventilation, etc.

Bene visibles le 30 mai 1979, à 14 h.

1001 Lausanne, le 23 mai 1979

Office des faillites

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Grindlay Brands AG, in Zürich (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1557). Das ursprüngliche Statutendatum lautet richtig: 1. 8. 1968 (nicht 1978).

Nachtrag
Intragal, in Embrach, Aktiengesellschaft, Freilager (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1558). Der neu eingetragene Kollektivprokurist Hans Leuppi zeichnet zu zweien.

15. Mai 1979

Balz Knabenhans Sport AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Staufacherstrasse 106, Zürich 4. Statutendatum: 21. 3. und 25. 4. 1979. Zweck: Förderung des Squash-Sports und anderer Sportarten sowie Handel mit Sportartikeln aller Art, insbesondere solcher, welche den Squash-Sport betreffen; kann die Fabrikation von Artikeln im Zusammenhange mit dem Geschäftszweck betreiben, Hotel und gastronomische Betriebe führen, kaufen, verkaufen und verwahren, sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen, solche kaufen und verkaufen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten und Patente und Lizenzen erwerben, vermitteln und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 1500 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Balz Knabenhans, von und in Wädenswil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Margaretha Knabenhans-Weidmann, von und in Wädenswil, und Heinz Widrig, von Bad Ragaz, in Horgen; diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Mai 1979

Centralmoden AG, in Zürich 1, Leder- und Pelzbekleidung usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1525). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 4. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Mai 1979

Schule für Lerntraining AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2666). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 4. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Mai 1979

Hepag Produkte AG, in Zürich 3, Waren aller Art (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 889). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 5. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. Mai 1979

Nordenta AG, bisher in Baretswil, Handel mit und Vertrieb von Artikeln für zahnärztlichen und medizinischen Bedarf usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3299). Statuten am 28. 3. 1979 geändert. Neuer Sitz: E gg. Adresse: Gewerbestrasse 16.

15. Mai 1979

Rainer Ebersold, in Zürich, Schimmelstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rainer Ebersold, von Zäziwil, in Langnau am Albis. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büromaschinen und Modelleisenbahnen.

15. Mai 1979

Papier-Thiel Aktiengesellschaft, in Rümliang, Handel mit Papieren usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2557). Neue Adresse: Glattalstrasse 207.

15. Mai 1979

Thiel Papier Import & Export Handels AG, in Rümliang (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2503). Neue Adresse: Glattalstrasse 207.

15. Mai 1979

Vario Holding AG, in Rümliang, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2653). Neue Adresse: Glattalstrasse 207.

15. Mai 1979

AIP Wild AG, in Zürich 6, Erzeugnisse der Elektronik-, Elektro- und Maschinen-Industrie (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1942). Neue Adresse: Weinbergstrasse 145, Zürich 6.

15. Mai 1979

KELAG Künzli Elektronik AG, in Zürich 6, Erzeugnisse der Elektronik-, Elektro- und Maschinen-Industrie (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1942). Neue Adresse: Weinbergstrasse 145, Zürich 6.

15. Mai 1979

Falkenburg AG, in Zürich 7, Liegenschaften (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1954, S. 1218). Walter Schoeller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ingenbühl.

15. Mai 1979

Inafin Holding AG, in Zürich 1, Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2329). Die Prokura von Werner Peter ist erloschen.

15. Mai 1979

PKZ Burger-Kehl & Co Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Herren- und Knabenkleider usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 790). Statuten am 19. 4. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. Mai 1979

Arithma AG, in Zürich 5, elektronische Berechnungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 570). Dr. Ernst Mühlemann und Ernst Meier aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Wylder, von Zürich, in Bassersdorf.

15. Mai 1979

Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich, in Zürich 3, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 306). Die Unterschrift von Manfred Fink ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Jonny Fenner, von Dübendorf, in Unterengstringen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Hinnen, von Zürich und Rümliang, in Regensberg, und Werner Rosser, von Frutigen, in Reinach BL.

15. Mai 1979

Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich, Filiale Winterthur, in Winterthur 1, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 306). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Manfred Fink ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Rosser, von Frutigen, in Reinach BL, und Hans Hinnen, von Zürich und Rümliang, in Rümliang.

15. Mai 1979

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Stadtfiliale Oerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 590), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Allenspach, von Muolen und Gottshaus, in Illnau-Effretikon.

15. Mai 1979

Löbhard & Bartlome AG, in Dübendorf, Wilstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1979. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten und Schlossservice sowie Erbringung von Dienstleistungen im Schreinersektor jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das bisher unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Josef Löbhard, Schlossservice», in Dübendorf geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 61 835 und Passiven von Fr. 6 473.30 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 55 361.70, wovon Fr. 28 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft Werkstatteinrichtungen, Maschinen, Material, Werkzeuge und ein Auto gemäss Sachanlagevertrag mit Verzeichnis vom 5. 4. 1979 zum Preise von Fr. 29 354.85, wovon Fr. 22 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Josef Löbhard, von Degersheim, in Dübendorf, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Anna Löbhard-Reichlin, von Degersheim, in Dübendorf, und Hans Bartlome, von Münchenbuchsee, in Dübendorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Mai 1979

Häusler Klima AG, in Regensdorf, klimatische Apparate und Anlagen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822). Die Unterschrift von Silvia Häusler-Meier ist erloschen.

15. Mai 1979

Impextrans AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 821). Die Generalversammlung vom 2. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 80 000 zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 3 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 50 000 liberriert.

15. Mai 1979

Holding Rodio AG, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3521). Die Generalversammlung vom 4. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 7 000 000 auf Fr. 8 000 000, zerfallend in 16 000 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden; es ist voll liberriert. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich oder im SHAB.

15. Mai 1979

Union-Brikett Lager AG in Liquidation, in Zürich 7 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1173). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Mai 1979

Cerealia AG, in Zürich 1, Getreide und Futtermittel (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2653). Die Prokura von Dr. Wolfram E. Schröder ist erloschen.

15. Mai 1979

Rau Handels AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 899). Neue Adresse: Oetenbachgasse 7, Zürich 1.

15. Mai 1979

Walter Irell, in Küssnacht, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 310). Neue Fassung der Firma: **Walter Irell, Sammlung Originalgraphik**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: treuhänderische Verwaltung von Kunstsammlungen, insbesondere zeichnerischer Schweizer Originalgraphik sowie indianischer und arktischer Originalgraphik aus Kanada und den USA. Neu führt Einzelunterschrift: Jutta Gütermann, von Küssnacht und Rafz, in Küssnacht. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 10.

15. Mai 1979

AVB Conception + Capital AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Tellstrasse 31, Zürich 4. Statutendatum: 11. und 30. 4. 1979. Zweck: Dienstleistungen jeglicher Art im Bereiche der Kapitalanlage, insbesondere Beratung bei und Vermittlung von Kapitalanlagen, Handel mit Waren aller Art auf eigene wie auf fremde Rechnung, Übernahme von Vertretungen, Beteiligung an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Wolfgang M. Buhrmann, deutscher Staatsangehöriger, in München, Präsident und zugleich Direktor, Dr. Albert Gnägi, von und in Zürich, und Peter Leuthold, von und in Zürich; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien Axel S. Vetter, deutscher Staatsangehöriger, in München, Direktor.

15. Mai 1979

Georg Kubli, in Zürich, Im Stückler 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Kubli, von Zürich 9. Ausföhrung von internationalen Transporten (Sachen).

15. Mai 1979

Schlösser & Achtnich, in Zürich 5, Ackerstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1979. Gesellschafter: Anton Schlösser, von Weiach, in Zürich 5, und Ulrich Achtnich, von Winterthur, in Zürich 6. Tonaufnahmestudio.

15. Mai 1979

Beltronic, B. Ledergerber, in Zürich, Langwiesstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benno Ledergerber, von Andwil SG, in Winkel. Einzelprokura ist erteilt an Ashok Kumar Sen Gupta, indischer Staatsangehöriger, in Schneisingen, und Nelly Stücheli, von und in Zürich. Entwicklung und Produktion elektronischer und elektrischer Steuerungen.

15. Mai 1979

Confestim AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 979). Statuten am 26. 4. 1979 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vertrieb von Artikeln unter dem Markennamen «Anapoli». Die Gesellschaft bezweckt weiter die Marktforschung, Werbung und Unternehmensberatung; kann Grundbesitz und Vermögensrechte aller Art erwerben, verwalten und auch wieder veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Vertretungen übernehmen.

15. Mai 1979

Airmont GmbH, in Zürich 1, Montage von Klima- und Belüftungsanlagen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 258). Die Generalversammlung vom 7. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Walter Baldauf ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 15 000 ist an die neue Gesellschafterin Marcela Zünd, von Balgach, in Rudolfstetten-Friedlisberg, übergegangen. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 15 000 sind nun Marcela Zünd und Franz Zünd, dieser ist nun in Rudolfstetten-Friedlisberg wohnhaft; er bleibt weiterhin Geschäftsführer, führt jedoch nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

15. Mai 1979

Suter-Strickler Sohn AG, in Horgen, Förderanlagen (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3912). Franz Vasecek, Dr. Heinz Suter und Erika Suter-Schopper sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind von Erwin Etter sind erloschen. Dr. Hans Niederer, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Oetiker, Vizepräsident, und Gertrud Oetiker, beide von Stäfa, in Horgen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Meier, von Regensdorf, in Horgen; Werner Meier, von Tägerig, in Horgen, und Hansjörg Sohm, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen.

15. Mai 1979

Paperex Corp. AG, in Zürich 4, Papiererzeugnisse (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3752). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Atte Juha Markkanen, finnischer Staatsangehöriger, in Wädenswil.

15. Mai 1979

Caves Mövenpick SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, Betrieb von Kellereien usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 480), mit Hauptsitz in Bursins. Die Prokura von Käthi Lehmann ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Edgar Schiesser, von Linthal, in Lausanne, und Urs Haeny, von Kolliken, in Vinzli.

15. Mai 1979

Sadrag, Satz-Druck-Repro AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 842). Hermann Steinmetz und Fritz Arzethauser, letzterer infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Johannes Bossmeier nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Salomon-Vögelin-Strasse 33, Zürich 2.

15. Mai 1979

Ernst Näf, in Wangen-Brüttisellen, Sennhüttenstrasse 23, Wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Näf, von und in Wangen-Brüttisellen. Möbelschreinerei und Innenausbau.

15. Mai 1979

Hans Stutz, in Uitikon, Autotransporte (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 257). Die Prokura von Thomas Luchsinger ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Junger, von Zürich, in Geroldswil, und Max R. Schneider, von Bern, in Zürich.

15. Mai 1979

Cony AG, in Zürich 4, Damen-, Herren- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1071). Arthur Walliser, Yves Stengele und Monique Stengele geborene Nussbaumer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Gilberte Cohen, israelische Staatsangehörige, in Paris, mit Einzelunterschrift, und Colette Walther, von Wädenswil, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Mai 1979

Kona-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 4, Halb- und Fertigfabrikate, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 955). Monique Stengele und Yves Stengele sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Gilberte Cohen, israelische Staatsangehörige, in Paris, mit Einzelunterschrift, und Colette Walther, von Wädenswil, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Mai 1979

Tilack Lackierwerk AG, in Schlieren, Im Wert 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1979. Zweck: Betrieb eines Industrie-Spritz- und Lackierwerkes, kann ferner gleichartige und verwandte Betriebe angliedern und erwerben, sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Adrianus Pijnenburg», in Birmensdorf, mit Aktien von Fr. 175 942.44 und Passiven von Fr. 55 731.85 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 120 210.59, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital an gerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Adrianus Pijnenburg, niederländischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gilbert Guthapfel, von und in Muri AG; Paula Guthapfel, von und in Muri AG, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Einzelprokura hat Jakob Pijnenburg, niederländische Staatsangehörige, in Urdorf.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

15. Mai 1979

Parkhaus Sonnengut AG, in Bern (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3846). In der Generalversammlung vom 11. Mai 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 900 000 erhöht durch Ausgabe von 850 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 900 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus: Hansjörg Hager, Präsident (bisher); Werner Schärer, von Mörken-Wildegg, in Windisch, Vizepräsident (neu); André P. Thomann, Delegierter (bisher Mitglied); Alfred Kläeger (bisher Vizepräsident) und Peter Egli, von Rüti ZH, in Schafisheim (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Mai 1979

Gastrobern AG, in Bern, Betrieb und Führung von Restaurationsbetrieben usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Mai 1979

Agnip AG für neutrale Installationsplanung, in Bern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1671). Remy Rudolf Dirlwanger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Werner Griner, Präsident (bisher); Werner Aebischer, Vizepräsident (bisher Mitglied); Paul Flubacher (bisher) und Hanspeter Rubli, von Basel, in Bern (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Mai 1979

Helfer Architekten AG, in Bern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2163). Kollektivprokura zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt worden an: Kurt Cerny, von Oberdiessbach, in Bern; Karl Damschen, deutscher Staatsangehöriger, in Bern; Guido Keller, von Basel und Reinach AG, in Bern, und Ernst Hochuli, von Retinau, in Bolligen.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

15. Mai 1979

Gasthof Simmenfalle AG, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1966, S. 1683). Hans Schmid-Eder ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Alfred Freidig-Ruosch, von und in Lenk, gewählt, und zum neuen Vizepräsidenten Alexander Pfister-Bernel, von Uetendorf, in Lenk. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Burgdorf

15. Mai 1979

Dr. oec. H. P. Bieri, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Peter Bieri, von Schangnau, in Oberdiessbach. Führung eines Büros für Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung. Gesellschaftsgründungen und -umwandlungen, Gutachten, Revisionen, Buchhaltungen und Abschlussberatungen sowie Beratung in Betriebs- und Konkursfragen. Einzelunterschrift wird erteilt an Ruth Bieri-Brändle, von Schangnau, in Oberdiessbach, und Clemens Vonesch, von Schötz, in Uetendorf. Kollektivunterschrift zu zweien führen Hanspeter Käser, von Kleindietwil, in Burgdorf, und Walter Brönnimann, von Köniz, in Koppigen. Alpenstrasse 41.

Büro Laufen

8. Mai 1979

Geb. Thoman & Co., Steinbruch und Steinhauerei, in Röschenz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 504). Alfred Thoman ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Thoman, Werner Thoman und Clemens Thoman sowie Kuno Thoman, vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Moutier

14. Mai 1979

Impressoor Moutier S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 9 mai 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une imprimerie et pour objet l'exécution de travaux d'impression en typographie et en offset. La société peut s'intéresser à la publication de revues, de périodiques et de livres. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. Elle peut acheter et vendre tous immeubles. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 50 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Serge Roos, de Romoos, à Poliez-Pittet, est administrateur unique. Il signe individuellement. Domicile: rue du Midi 27.

14. Mai 1979

Schäublin S.A., à Bévillard, fabrication, achat et vente de machines et d'appareils de précision en tous genres (FOSC du 23. 2. 1976, n° 44, p. 513). Les pouvoirs d'André Mercier, directeur; Norbert Cuenin et André Chaignat, fondés de procuration, sont éteints.

Büro Nidau

15. Mai 1979

E. Thomi AG, in Walperswil, Holzbau (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 107). Ulrich Streit, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lyss.

15. Mai 1979

Eldator AG, in Schwadernau, Beratung, Planung, Organisation auf kaufmännischem und technischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2608). Ulrich Streit, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lyss.

15. Mai 1979

Heinz Zumburn, bisher in Brügg, Musiknotenatelier. Druckerei (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2944). Die Firma hat den Sitz nach Aeegerten verlegt, wo der Inhaber nun ebenfalls wohnt. Gartenstrasse 5, 2558 Aeegerten.

Büro Saanen

14. Mai 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 404). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Sehenk, von Eggwil, in Schlieren BE; Bernhard Studer, von Bern und Benken, in Hinterkappelen; Jost Zeier, von Luzern, in Hinterkappelen; Hellmuth Gallati, von Näfels, in Münsingen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Hiltbrand, von Diemtigen, in Ostermündigen; Hans-Rudolf Flückiger, von Auswil, in Kehrsatz; Urs Joss, von Zollikofen, in Bern; Heinz Lutz, von Grindel SO, in Belp, und Hans-Rudolf Grüter, von Ruswil, in Biel.

14. Mai 1979

Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Gstaad, wurde erteilt an Walter Bögli, von Seeberg BL, in Gstaad.

14. Mai 1979

Werner Kobel, in Saanen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frutigen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 610) im Handelsregister von Saanen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. Mai 1979

Frei Fördertechnik AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3845). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. 3. 1979 wurde der Sitz nach Rubigen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Projektierung und Verkauf von Förderanlagen aller Art für Kiewerke und für die Industrie sowie Übernahme von Vertretungen für Maschinen und Industrieprodukte. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. 6. 1970 und wurden am

19. 3. 1973 und am 18. 10. 1978 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Robert Bosschard, von Wiesendangen, in Schlieren, Präsident, und Ernst Frei, von Mett-Oberschlatt TG, nun in Grosshöchstetten; beide führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Alfred Walther, von Wohlen bei Bern, in Urtenen, und Hans Genkinger, von Zürich, in Affoltern am Albis. Einzelprokura führt Otto Ernst Geissbühler, von Lauperswil, in Laupen; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Geschäftsdomizil: Schwarzbach, 3113 Rubigen.

15. Mai 1979

Wegmüller & Co, bisher in Uetendorf, Karosserie- und Spritzwerk, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 572). Der Sitz wurde nach Konolfingen verlegt. Die Gesellschafterin Ursula Wegmüller ist am 23. Mai 1979 ausgetreten. Mit gleichem Datum hat sich die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Beat Wegmüller, von Vechigen, in Münsingen, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter (bisher). Kommanditist ist Franz Wegmüller, von Vechigen, in Münsingen, mit einer Kommanditsumme von Fr. 60 000. Kollektivprokura wird erteilt an Erich Straubhaar, von Strättlingen BE, in Gwatt, Gemeinde Thun. Gänderter Geschäftszweck: Karosseriewerk. Geschäftsdomizil: Niesenstrasse, 3510 Konolfingen.

Büro Trachselwald

14. Mai 1979

Eggimann A.G., in Heimigen, Gemeinde Wyssachen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2166). Der Prokurist Arthur Eggimann wohnt nun in Wyssachen.

15. Mai 1979

Paul Wymann, in Wyssachen, Inhaber der Firma ist Paul Wymann, von Sumiswald, in Wyssachen. Viehhandel. Domizil: Stutz.

15. Mai 1979

Hans Ulrich Blaser, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Hans Ulrich Blaser, von Langnau i.E., in Lützelflüh. Betrieb einer Garage.

Büro Wangen an der Aare

14. Mai 1979

Max Meyer-Reinhart, Baugeschäft, in Attiswil. Inhaber ist Max Meyer, von und in Attiswil, Baugeschäft. Dorfstrasse 6, 4536 Attiswil.

14. Mai 1979

Iff Aktiengesellschaft, in Niederbipp, Fabrikation und Handel mit Zementwaren, Kies- und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2545). Laut öffentlicher Urkunde der Generalversammlung vom 30. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme von Fr. 600 000 aus der Spezial-Reserve voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. Mai 1979

Kämpf & Minnig, in Wimmis. Ernst Kämpf, von Sigriswil, in Thun, und Walter Minnig, von Erlenbach i. S., in Wimmis, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1979 beginnt. Verkauf und Erstellen von Wand- und Bodenbelägen, Cheminéebau. Hauptstrasse, 3752 Wimmis.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1514). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Direktor Dr. Helbling heisst richtig Carl (nicht Carlo). Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Hirschemattstrasse 36 (nicht Hirschengraben 36).

14. Mai 1979

Betamex AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopigenstrasse 1, bei Segmüller Treuhand AG, 6015 Reussbühl (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 5. 1979. Zweck: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren; Beteiligungen; Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Karl Segmüller, von Littau und Altstätten SG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

14. Mai 1979

IVK AG, in Luzern, Murbacherstrasse 3, bei Revisa Treuhand AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 4. 1979. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der technischen Kontrolle, Verwaltungen und Vertretungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Emil Flückiger, von Auswil, in Luzern.

14. Mai 1979

Kurmann + Balmer AG, in Sursee, St. Urbanstrasse 1 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 5. 1979. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. Mai 1979 erwirbt die Gesellschaft von Adolf Kurmann, Sursee, das Grundstück Nr. 11 GB Sursee, Plan Nr. 40, zum Preise von Fr. 373 000, wovon Fr. 50 000 aus Grundkapital angerechnet werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Kaufvertrag vom 10. Mai 1979 und Inventar per 1. Mai 1979 von der Kollektivgesellschaft «Gehr. Kurmann», in Sursee, Warenvorräte, Maschinen und Einrichtungen zum Preise von Fr. 97 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Adolf Kurmann, von und in Sursee; Mitglieder: Robert Marti, von Rohr SO, in Sursee; Hans Balmer, von Abtwil, in Sursee; Roland Balmer, von Abtwil, in Sursee; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Mai 1979

Reynolds Cigarette Corporation, in Dagmersellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2682). Die Unterschrift des Direktors Hanspeter Meyer sowie die Prokura von Helmut Straub sind erloschen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Bruno Fuchs, Reinhard W. Bockstette, Josef Leupi und Helmut G. Frisch; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edith Lerch, von Wingen, in Zofingen; Hans Birrer, von Schenkon, und Willisau Land, in Schenkon; Franz Erni, von Pfaffnau, in Richenthal, und Albert Amrein, von und in Dagmersellen.

14. Mai 1979

Ursula Felder, in Hämikon, Restaurant Linde (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaberin: Ursula Felder, von Hämikon und Altwis, in Hämikon. Betrieb des Restaurants Linde. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.

14. Mai 1979

Adolf Büchi, in Kriens, Holzschnitzerei (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1963, S. 2322). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Mai 1979

Verband liberaler Baugenossenschaften (VLB), in Kriens, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2251). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Huber, von Grosswangen, in Kriens; Josef Willi, von Altwis und Luzern, in Luzern, und Jost Widmer, von und in Kriens.

14. Mai 1979

Residenz Rigiblick A AG, in Luzern, Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 587)
Indumaco AG (Indumaco SA) (Indumaco Ltd.), in Weggis, Grundstücke, Gebäude, Patente usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2202)

Diese Firmen werden infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1501), im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1979

Ruckli, Goldschmied, in Luzern (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1954, S. 14). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Ruckli Goldschmied», in Luzern, gelöscht.

14. Mai 1979

Ruckli Goldschmied, in Luzern, Bahnhofstrasse 22 (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Robert Ruckli, 1944, von und in Luzern. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ruckli Goldschmied», in Luzern. Einzelunterschrift wird erteilt an: Walter Ruckli, 1912, von und in Luzern. Handel mit Juwelen, Gold, Silber, Uhren und zugehörigen Artikeln.

Uri - Uri - Uri

14. Mai 1979

Tellspeil- und Theatergesellschaft Altdorf, in Altdorf UR (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2455). Verein. Peter Ziegler ist nicht mehr Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Franz-Xaver Huber, von und in Altdorf UR; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1979

Baugesellschaft Wylterstrasse AG, in Erstfeld (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1356). Albert Heer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nunmehr in Lostorf.

14. Mai 1979

Alpine Sportschule Gotthard Andermatt AG, in Andermatt (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 531). Vizepräsident Ernst Renner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

14. Mai 1979

Armal AG, in Flüelen, Betrieb für Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 960). Walter Stöckli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Bernhard Dittli, von Gurtellen, in Cham; er führt Einzelunterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

14. Mai 1979

Rudolf Blättler A.-G., Zweigniederlassung in Hergiswil NW, Ausführung von Zentralheizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1969, S. 2235). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bremgarten AG. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

15. Mai 1979

Buchdruckerei von Matt u. Cie., in Stans, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1950, S. 171). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1978 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Paul von Matt, Offset und Buchdruck», in Stans, übernommen.

15. Mai 1979

Paul von Matt, Offset und Buchdruck, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Paul von Matt, von und in Stans. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Buchdruckerei von Matt u. Cie.», in Stans. Buchdruckerei. Stansstadterstrasse 10, 6370 Stans.

15. Mai 1979

Port-Air AG, in Ennetbürgen, gewerbsmässige Ausführung von Lufttransporten usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3315). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung und Zweckerweiterung: gewerbsmässige Ausführung von Lufttransporten im In- und Ausland sowie Ausbildung von Piloten für Flächenflugzeuge und Helikopter. Vermittlung und Verkauf von Reisen in Europa und Übersee; Handel mit Waren aller Art; Übernahme von General- und Gebietsvertretungen. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen.

Glarus - Glaris - Glarona

14. Mai 1979

WBM Werkzeugbau Mollis AG, in Mollis. Mit Statuten vom 26. April/14. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Konstruktion und Herstellung von Press- und Spritzwerken für die Kunststoffindustrie sowie Herstellung von anderen Artikeln ähnlicher Art. Sie kann sich an Unternehmungen anderer Branchen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Martin Hamann, von Zürich, in Ennenda. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Rolf Scheidegger, von Madiswil, in Mollis, und an Walter Hofmann, von Schlossrued, in Mollis. Geschäftsdomizil: im Unterkilchen (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

14. Mai 1979

Tyzak AG, in Glarus. Mit Statuten vom 9. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Handels- und Treuhandschaften aller Art, Projektierung und Finanzierung von Industrie- und Handelsunternehmungen, Beteiligung an solchen Unternehmungen sowie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Vermögenswerten aller Art einschliesslich Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Geschäftsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

14. Mai 1979

Finoma Treuhand AG, in Glarus (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3908). Hans U. Marti, Präsident und Direktor, wohnt nun in Horgen. Die Einzelprokura von Hans Peter Jacober ist erloschen.

15. Mai 1979

Anton Vitali AG, in Mitlödi. Mit Statuten vom 11. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines bautechnischen Büros, Ausarbeitung von Bauprojekten; Betrieb eines Architekturbüros, Übernahme von Bauleitungen, Ausführung von bautechnischen Expertisen und insbesondere der Weiterführung der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Anton Vitali», in Mitlödi. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Mai 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 übernimmt die Gesellschaft von der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Anton Vitali», in Mitlödi, sämtliche Aktiven und Passiven und zwar: Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Debitoren, transitorische Aktiven, angefangene Arbeiten, Wertschriften, Kautions PTT, Betriebsleistungen, Fahrzeuge, Grundstück Brunnen) Fr. 214 770,25 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Hypotheken Kontokorrent A. Vitali) Fr. 164 770,25 zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital anzurechnen wird. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Anton Vitali», in Mitlödi, rückwirkend auf den 1. Januar 1979, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Anton Vitali, als Präsident, und Margrieth Vitali-Arnei, als Mitglied; beide von Schwanden GL, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Herrweg 3 (eigene Büroräumlichkeiten).

Zug - Zoug - Zug

14. Mai 1979

Masag AG, in Oberwil, Gemeinde Zug. Verwertung von Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3311). Dr. Hans Hüsey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Peterhans, nun wohnhaft in Oberwil, Gemeinde Zug; seine Prokura ist somit erloschen.

14. Mai 1979

Xylan GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1683). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 11. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Xylanit GmbH**.

14. Mai 1979

Yalkem GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2719). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 11. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Yalkemin GmbH**.

14. Mai 1979

Shutex GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 333). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 11. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

14. Mai 1979

ICT Commodity Traders AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Nahrungsmitteln; Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel, in Erlenenbach, Präsident, und Dr. Max Glauser, von Möschiwil, in Esslingen, Gemeinde Egg, Vizepräsident; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Memo Data AG, 6300 Zug.

14. Mai 1979

Tobak GmbH, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2889). Peter Knapp ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an die neue Gesellschafterin Monika Kurer, von Berneck, in Widnau SG, übergegangen. Ferner ist auch Walter Maumay als Gesell-

schafter ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Wilfried Görg, deutscher Staatsangehöriger, in Mairis GR, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt nun in folgende 2 Stammeinlagen: Fr. 19 000, lautend auf Monika Kurer (neu), und Fr. 1000, lautend auf Wilfried Görg (neu). Peter Knapp ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Wilfried Görg, Gesellschafter.

14. Mai 1979

CBS Schallplatten AG, in Zug, Herstellung und Verkauf von Schallplatten usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1188). Robert H. Lutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Max Cartier, von Thun und Oensingen, in Ebmatingen, Gemeinde Maur; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1979

Fasalg AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Locher, von Zürich, in Zug. Domizil: Weidstrasse 14, c/o Kurt Locher, 6300 Zug.

14. Mai 1979

Eny AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1973, S. 2477). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Mai 1979

Crameda AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit elektromedizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 983). Karl Imhof, Präsident, und Evald Lindgren sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Karl Imhof ist erloschen. Evald Lindgren war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Rolf Frei, von Au SG, in Degersheim, und Wendelin Kurath, von Flums, in Degersheim; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Karl Köppl, bisher Mitglied, wurde zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

14. Mai 1979

Comarex AG, in Zug, Handel mit Münzen usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1979 wurden die Statuten generell revidiert. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

14. Mai 1979

Associated Communications Finanz AG, in Zug, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1596). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Susanne Kimmich, von Zürich, in Spreitenbach, und Erika Keller, von Endingen, in Thalwil. Kishore Mankelal Premchand, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1979

LGZ Landis & Gyr Zug AG, in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Uhren, Maschinen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1389). Die Prokura von Dr. Jürg Lindecker ist erloschen.

14. Mai 1979

Landis & Gyr AG, in Zug, Finanzierung der zum Landis & Gyr Konzern gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1389). Die Unterschrift von Guido Rensch ist erloschen.

14. Mai 1979

Omni-Buchprodukt AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handels- und Vermittlungsgeschäften mit Produkten des Buchbindens und des Buchdruckes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Locher, von Zürich, in Zug. Domizil: Weidstrasse 14, c/o Kurt Locher, 6300 Zug.

14. Mai 1979

P + K - Bau AG, in Steinhäusern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Immobilien; Tätigkeit als Generalunternehmerin; Renovation und Umbau alter Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans O. Peter, von Lili LU, in Samstagen, Gemeinde Richterswil, Präsident, und Felix Kamber, von Zürich, in Steinhäusern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Untere Allmendstrasse 9, 6312 Steinhäusern.

15. Mai 1979

Intertrend Verwaltungs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2487). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Verwaltung von Vermögen, unter anderem in Form von internationalen Warenterminalanlagen; Kapitalanlage- und Investitionsplanungen; kann selbst Kapitalanlagen und andere Investitionen finanzieren; kann Vertretungen in diesem Sektor übernehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. 8. 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen, nun in Bertschikon. Domizil: Im Oberloch 2, c/o H. Güntert, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 mai 1979

Pierre Chassot, à Bulle, exploitation du café-restaurant «Fribourgeois», en faillite (FOSC du 23.9.1975, n° 222, p. 2578). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 mai 1979

Société coopérative La Trême, à Broc, société coopérative (FOSC du 24.8.1972, n° 198, p. 2239). Fritz Röthlisberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Claude Roch, de Port-Valais VS, au Bouveret VS, est administrateur signant collectivement à deux.

Bureau de Fribourg

14 mai 1979

Impsytech S.A., à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11 mai 1979. But: organisation de cours techniques en matière d'informatique, l'étude et la diffusion de méthode de comptabilité; gestion de fortunes et participations dans des sociétés financières et immobilières; acquérir, gérer et vendre des immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavaillaz, d'Ecuvelens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 mai 1979

Green Sands S.A., à Fribourg, fabrication et commerce de concentrés pour boissons, etc. (FOSC du 27.3.1979, n° 72, p. 956). Capital porté de fr. 120 000 à fr. 290 000 par l'émission de 170 actions de fr. 1000, entièrement libérées et nominatives. Statuts modifiés le 9 mai 1979. Le capital est actuellement de fr. 290 000, entièrement libéré, divisé en 290 actions de fr. 1000, nominatives.

14 mai 1979

Comact S.A., à Fribourg, rue Jolimont 24, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9 mai 1979. But: l'achat, la vente, la représentation et le courtage, principalement à l'étranger, de matières premières, de machines, de produits fabriqués et semi-fabriqués; participations à toutes sociétés et entreprises similaires. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Massoud Pourafzal, d'Irân, à Fribourg, président; Michel Vex, de Seiry, à Fribourg, vice-président, et Philippe Brühart, d'Ueberstorf et Wünnewil, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le vice-président ou le secrétaire.

14 mai 1979

Ampco S.A., à Marly, achat, vente, construction de produits métalliques, etc. (FOSC du 13.10.1978, n° 240, p. 3159). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000, libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 9 mai 1979. Le capital est actuellement de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives.

14 mai 1979

Ampco Metal S.A., à Marly, participations, etc. (FOSC du 20.1.1977, n° 16, p. 200). Willy-Hans Schwab n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Emmanuel Gummy, d'Avry-sur-Marat, à Fribourg, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

14 mai 1979

Condensateurs Fribourg S.A., à Fribourg, fabrication et vente de condensateurs, etc. (FOSC du 22.4.1977, n° 93, p. 1284). Les procurations de Charles Stadler et de Hans Krieg sont éteintes. Procura-tion collective à deux a été conférée à Daniel Baur, d'Unteregggen SG, à Rossens FR.

14 mai 1979

Acieroid Export S.A., à Fribourg, commerce dans le domaine des aciers, etc. (FOSC du 13.4.1977, n° 85, p. 1166). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mai 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Acieroid Export S.A. en liquidation**, par Georges de Montechan, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

14 mai 1979

Cinéract Film Diffusion S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 19.4.1978, n° 90, p. 1209). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

14 mai 1979

Finanz Vending S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 22.2.1977, n° 44, p. 589). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1979

Freehold S.A. en liquidation, à Fribourg, production, distribution de films, etc. (FOSC du 21.8.1975, n° 194, p. 2297). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1979

Macondo S.A. en liquidation, à Fribourg, acquisition et gestion d'un appartement, etc. (FOSC du 7.12.1977, n° 287, p. 3915). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1979

Mady-Paris-Modes S.A., en liquidation, à Fribourg, articles de mode, etc. (FOSC du 21.12.1976, n° 299, p. 3652). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1979

Maritime Transports S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 18.10.1977, n° 244, p. 3332). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1979

Placuna Société Financière en liquidation, à Fribourg (FOSC du 11.4.1978, n° 83, p. 1100). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1979

Rolina Financière S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 9.11.1977, n° 263, p. 3590). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1979

Teinturerie fribourgeoise S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 23.12.1976, n° 301, p. 3684). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 mai 1979

Fredy Büschli, à Marly, bureau d'ingénieur technique, en faillite (FOSC du 3.12.1975, n° 283, p. 3228). Par jugement du 2 mars 1979, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a homologué le concordat passé entre le débiteur et ses créanciers. L'exécution du concordat a été effectuée. La faillite est révoquée et l'inscription subsiste.

14 mai 1979

«Oh-Consults» Orhan Hamurabi succursale de Fribourg, à Fribourg, bureau d'ingénieur (FOSC du 24.7.1975, n° 170, p. 2040). La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

14 mai 1979

Localase S.A., à Fribourg, c/o Guy von der Weid, rue de Romont 31. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 mai 1979. But: l'achat, la location et la vente d'équipements techniques et électroniques ainsi que la prise de participations à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Guy von der Weid, de et à Fribourg, est administrateur avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

14 mai 1979

Kobra Klima AG Kerzers, en Kerzers, Vertrieb und Einrichtung von Luftkonditionierungs-, sowie Klima- und Kühlanlagen (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1978, S. 1778). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zimmerwald (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1979, S. 1513) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

14 mai 1979

Delmark AG, in Laupersdorf, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1969, S. 2717). Durch Urteil vom 30. April 1979 hat der Amtsgerichtspräsident von Balsthal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Kriegstetten in Solothurn

14 mai 1979

Papierfabrik Biberist, in Biberist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1978, S. 2756). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Mai 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 12 600 000 auf Fr. 18 900 000 durch Ausgabe von 12 600 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 18 900 000, eingeteilt in 37 800 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Die übrigen gleichzeitig beschlossenen Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Dr. Niklaus Studer, von Solothurn und Dornach, in Solothurn gewählt.

14 mai 1979

Mode-shop Frau Nyffeler, in Zuchwil, Führung eines Damen- und Herrenmodengeschäftes (SHAB Nr. 196 vom 23.8.1977, S. 2739). Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten hat durch Urteil vom 1. Mai 1979 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

14 mai 1979

Oel & Kaiser, in Biberist, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1978, S. 243). Handel und Fabrikation von Industrie-Elektronikapparaten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Urs Kaiser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Franz Oel, deutscher Staatsangehöriger, in Dällikon, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Ing. F. Oel, Industrieelektronik**.

Büro Olten-Gösgen in Olten

14 mai 1979

Helioda-Institut und Verlag, W. Alispach, in Gretzenbach (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1974, S. 290). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 107 vom 9.5.1979, S. 1501) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

14 mai 1979

TES Karl Heinz Tappert & Co., in Gretzenbach, Metall- und Kunststoffgießerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 2.4.1975, S. 857). Die Gesellschaft ist seit dem 1.1.1979 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

14 mai 1979

Verabau AG, in Olten (SHAB Nr. 27 vom 2.2.1977, S. 347). Der Präsident des Verwaltungsrates Albert Heer wohnt nun in Lostorf.

14 mai 1979

ARO-Grundstücke AG, in Olten (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1978, S. 66). Das Mitglied der Verwaltung Albert Heer wohnt nun in Lostorf.

14 mai 1979

Alba Wohnbaugenossenschaft, in Olten (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1978, S. 243). Der Präsident der Verwaltung Albert Heer wohnt nun in Lostorf.

Büro Stadt Solothurn

14 mai 1979

Pneuhaus Solothurn, Schlesinger u. Tanner, in Solothurn, Handel mit Autopneus, Vulkanisierwerkstätte und Neugummierung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1978, S. 3947). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfred Schlesinger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Tanner, von Glatfelden, nun in Dendingen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Pneuhaus Solothurn, Tanner**.

14 mai 1979

Mesag, Salley, in Solothurn, Projektierung, Fabrikation und Einrichtung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13.6.1977, S. 1936). Adresse nun: Wengistrasse 34.

14 mai 1979

Agricola, Feld- und Hoftechnik AG, in Solothurn, Handel mit und Fabrikation von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1977, S. 136). Karl Studer, Otto Komehl, Friedrich Richard, Heinz Pohlund und Erich Egli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Rudolf Zumstein ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Niklaus Konradstrasse 20.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11 mai 1979

Immobilien-gesellschaft Los Eucaliptos Basel AG Igleba, in Basel, Nauenstrasse 63a, bei Hammer Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7.5.1979. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwertung und Verwaltung von ausserhalb der Schweiz gelegenen Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Handels- und Finanzgeschäfte aller Art abwickeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: René Steiger, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

11 mai 1979

Erwin Fink AG Entwicklung und Vertrieb von Software-Systemen, in Basel (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1978, S. 3428). Domicil: Spalentorweg 37, bei Straub Treuhand. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf K. Fuchs, Sekretär.

11 mai 1979

Escor Automaten AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24.7.1978, S. 2321). Domicil nun: Austrasse 19.

11 mai 1979

Opéra Restaurationsbetriebe AG, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1977, S. 77). Domicil nun: Austrasse 19.

11 mai 1979

Escor Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1979, S. 204). Domicil nun: Austrasse 19.

11 mai 1979

Escor Unterhaltungsbetriebe AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1979, S. 141). Domicil nun: Austrasse 19.

11 mai 1979

Friedrich Reinhardt Aktiengesellschaft in Basel, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 186 vom 11.8.1978, S. 2526). Prokura Rudolf gen. Ruedi Bachmann erloschen.

11 mai 1979

Jean Ritz AG, Hoch-Tiefbau, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1978, S. 243). Domicil nun: Beinwilstrasse 2.

11 mai 1979

Böbä Vertrieb Hans Bolliger, in Basel, Ryffstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Christian Bolliger, von Riehen, in Basel. Vertrieb von ausländischen Zeitungen und Zeitschriften.

11 mai 1979

Bodenkreditbank in Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1979, S. 184). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: André Baschong, von Basel und Hölstein, in Basel.

11 mai 1979

Basler Reisebüro-Vereinigung, in Basel, Verein (SHAB Nr. 65 vom 18.3.1976, S. 757). Unterschriften Marcel Orsi, Vorstandspräsident; Waldo Schnyder, Vorstandskassier, und Hans Sieber, Vorstandsekretär, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Bauer, von Basel und Niedergösgen, in Arlesheim, Vorstandskassier (Mitglied); Fritz Ochsenbin, von Fahrni, in Dornach, Vorstandsekretär (Mitglied); und René Baudinot, von Basel, in Allschwil, Vorstandsmitglied. Werner Müller, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14 mai 1979

Duresa AG, in A. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Morserei; Depoststelle sowie Handel mit Getränken. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben, unterhalten, verpachten, vermieten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Reich, von und in Sennwald, Präsident; Georg Schächle, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Nendeln (FL), und Ralf Kühnis, von und in Oberriet. Geschäftsadresse: Hauptstrasse, 9434 Au.

14 mai 1979

Zollikofer Sântis-Garage AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1975, S. 1532). Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 284, 9016 St. Gallen.

14 mai 1979

Feldmühle AG, in Rorschach, Herstellung, Verarbeitung und Handel von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 198 vom 25.8.1978, S. 2666). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Trudy Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Rorschach.

14 mai 1979

Marian Handelsgesellschaft AG, in Diepoldsau, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15.3.1979, S. 825). Nachdem die Zustimmung der Kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14 mai 1979

Lauchair AG (Lauchair SA) (Lauchair Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 215 vom 14.9.1973, S. 2531). An der Generalversammlung vom 11. Mai 1979 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Bronschhofen verlegt und die ursprünglichen, vom 22. August 1973 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Telsair AG (Telsair SA) (Telsair Ltd.)**. Zweck ist nun: Betrieb sowie Miete und Vermietung von Flugzeugen für den geschäftlichen und privaten Flugtransport von Personen und Gütern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Flugzeuge und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied Peter Forrer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Guido Wiesli, von Wilen TG, in Bronschhofen, Präsident, und Karl Frei, von Homburg, in Wil SG, Delegierter. Geschäftsadresse: Industriestrasse, bei Telsonic AG, 9552 Bronschhofen.

14 mai 1979

Komfortklima GmbH, bisher in Weite, Gemeinde Wartau, Entwurf, Berechnung und Ausführung von Anlagen der Wärme-, Kälte- und Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1974, S. 1324). An der Gesellschafterversammlung vom 10. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sevelen verlegt. Gleichzeitig wurde die Stammeinlage von Fr. 10 000 des Rolf Ammann an den bisherigen Gesellschafter und Geschäftsführer, Helmut Fischer, abgetreten, dessen Stammeinlage sich somit auf Fr. 20 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus 1 Stammeinlage von Fr. 20 000 des Helmut Fischer. R. F. Ammann ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsadresse: Vellurietstrasse, 9475 Sevelen.

14. Mai 1979
Evangelische Gesellschaft der Kantone St. Gallen und Appenzell, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1529). Die Prokura von Ernst Hohl ist erloschen.

14. Mai 1979
Rechsteiner u. Tomasini, in Gossau. Hans Rechsteiner, von Rehobell und Fritz Tomasini, italienischer Staatsangehöriger, beide in Gossau SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 ihren Anfang nahm. Herstellung und Verkauf von Möbeln; Ausführung von Innenausbau- und Glaserarbeiten. St. Gallerstrasse 121a, 9202 Gossau.

14. Mai 1979
Kurt Kaspar, in St. Gallen, Handel mit und Reparaturen von Büromaschinen und -möbeln (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3936). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Mai 1979
Schuhhaus Royal AG, in Grabs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Engros- und Detailhandel mit Schuh- und Lederwaren sowie verwandten Produkten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung das Grundstück Nr. 4436, in Grabs, zum Höchstpreis von Fr. 270 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alice Spörri-Abderhalden, von Egg, in Stafa, Präsidentin, und Edwin Ackermann, von Mels, in Goldach. Geschäftsadresse: Dorf, 9472 Grabs.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Mai 1979
I.B.V. Industriebedarfs- und Vertretungs GmbH in Liquidation, in Chur. Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3756). Die Liquidation ist durchgeführt. Lösung aufgehoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

14. maggio 1979
Monterim S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 12. 1976, n. 283, p. 3458). Bruno Bucher, presidente, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Giorgio Bucher, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

14. maggio 1979
Harlum AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 2. 1973, n. 39, p. 456). Atto pubblico del 7. 5. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Harlum AG, in liquidazione dai liquidatori D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma individuale.

14. Mai 1979
Guido Caduff AG, in Laax. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 4. 1979. Zweck: Montage von und Handel mit heiztechnischen und sanitären Anlagen, sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberrt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Werner Trübelhorn, von Schwelbrunn, in Winterthur, Präsident, und Guido Caduff, von Tavetsch, in Laax, Delegierter und Geschäftsführer, sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Haus Dorina, 7131 Laax.

14. maggio 1979
Henriette SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 1. 1974, n. 24, p. 291). Atto pubblico del 7. 5. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Henriette SA, in liquidazione dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma individuale, solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma individuale.

14. Mai 1979
Cafagrüni AG, in Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 5. 1979. Zweck: Handel und Transport mit Früchten und Gemüse aller Art; Durchführung und Finanzierung von Handels- und Kommissionsgeschäften. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, wovon 40% liberrt sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7./8. 5. 1979 übernimmt die Gesellschaft von Marcello Cafisch, die 1-Zimmer-Eigentumswohnung, Grundbuchamt Luzern, Blatt 6673, 17/1000 Miteigentum an Grundstück 3454, Plan 130b, zum Nettopreis von Fr. 20 391.40 (Bruttopreis: Fr. 80 000), wovon Fr. 18 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stefan Anton Jörg, lic. oec., von und in Domat/Ems. Domizil: via Güvys 15, 7013 Domat/Ems (eigenes Büro).

14. Mai 1979
Incafin S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1844). Öffentliche Urkunde vom 18. 4. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Incafin S.A., in Liquidation durch den einzigen Liquidator Fernando Andina, bisher einziger Verwaltungsrat: er zeichnet einzeln; seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Banque Gutzwiller, Kurz, Bungenzer S.A., rue Bovy-Lysberg 17, 1200 Genf.

14. Mai 1979
Wehrli & Meisser, in Bever. Simon Wehrli, von Saas, in Bever, und Simon Meisser, von Davos, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1979 ihren Anfang nahm. Tankrevisionen, Sanierungen sowie Installationen von Tankanlagen. Haus Nr. 20, 7502 Bever.

14. maggio 1979
Società Anonima Treta, in Coira, immobili, ecc. (FUSC del 3. 5. 1974, n. 102, p. 1212). Bruno Bucher, presidente, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovi membri sono: Giorgio Bucher, da Kerns in Lugano, presidente, e Luciana Vicari, da Ponte Tresa in Lugano, ambedue con firma collettiva a due.

14. maggio 1979
Eredi Florindo Parolini, in Poschiavo, lattonerie idraulico, società in nome collettivo (FUSC del 14. 3. 1961, n. 61, p. 745). Questa ragione sociale è sciolta in data 1. 1. 1977. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivi e passivi sono ripresi dalla nuova ditta individuale «Parolini», in Poschiavo, iscritta in seguito.

14. maggio 1979
Parolini, in Poschiavo. Titolare della ditta individuale è Claudio Parolini, da ed in Poschiavo. Impianti sanitari, lattoneria, riscaldamento. La ditta individuale assume attivi e passivi della cancellata società in nome collettivo «Eredi Florindo Parolini», in Poschiavo, ora cancellata. Via Santa Maria, 7742 Poschiavo.

Aargau – Argovie – Argovia

14. Mai 1979
Anton Schuler-Ländolt, in Rohr. Nordstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Schuler, von Rothenthurm, in Rohr AG. Gütertransporte.

14. Mai 1979
Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals in Koblenz, in Koblenz (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1560). Aus Verwaltung ausgeschieden: Alfred Gosso, Akteur; Unterschrift erloschen. Verwaltungsmittglied und Sekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Georg Diettsche, von Oberriet, in Koblenz.

14. Mai 1979
Max Morgenthaler Elektrofachgeschäft Oberentfelden, in Oberentfelden (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 145). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Behmenstrasse 11, Einzelprokura neu: Hans Suter, von Kolliken, in Unterentfelden.

14. Mai 1979
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberlunkhofen, in Oberlunkhofen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2836). Der Vizepräsident heisst: Xaver Konrad. Unterschrift Albert Iten, Verwalter, erloschen. Verwalter (Nichtmitglied) mit Einzelunterschrift neu: Alfred Eterlin, von Muri AG, in Oberlunkhofen.

14. Mai 1979
Bank Suhrental, in Schöffland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 614). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Thut, infolge Todes. Paul Rey, Verwaltungsratsmitglied, ist richtig Bürger von Scherz. Prokura René Dätwyler erloschen. Hans Hochuli, Prokurist, ist nun Bürger von Aarau.

14. Mai 1979
Zehnder + Peier, in Suhr, Metzgergasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1976. Gesellschaftschar mit Unterschrift zu zweien: Kurt Zehnder, von Dürrenäsch, in Suhr, und Peter Peier, von Lostorf, in Olten. Handel mit und Reparatur von Kaffeemaschinen, Kaffeedosiermühlen, Geschirrspülern und gastgewerblichen Maschinen.

14. Mai 1979
W. Stolz AG, in Widen, Industrievertretungen (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1035). Prokura zu zweien neu: Dr. Karl Hartmann, von Altwis, in Rüschlikon.

14. Mai 1979
Metalbau Hubschmid Filiale Brugg, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1875), mit Hauptsitz in Basel. Firma infolge Löschung des Hauptsitzes (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1979, S. 1488) von Amtes wegen gestrichen.

14. Mai 1979
Metalbau Hubschmid AG, Zweigniederlassung in Brugg (Neueintragung). Annerstrasse 18, mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 20. 4. 1979. Firma am Hauptsitz: «Metalbau Hubschmid AG», Eintragung im Handelsregister. Basel: 25. 4. 1979. (Lezte Publikation: SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1979, S. 1488). Zweck: Metallbauwerkstätte und Schlosserei. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Fritz Hubschmid, von Basel, in Bottmingen, Verwaltungsrat. Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt: Urs Hubschmid, von Basel, in Brugg.

14. Mai 1979
Halufa Hächer Luftfahrtgeräte, in Buchs (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2018). Firma nun: **Halufa Hächer Luftfahrtelektrotechnik**. Geschäftsnatur nun: Handel mit elektronischen Luftfahrgeräten (Flugfunkgeräte, Navigationsgeräte usw.).

14. Mai 1979
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 794). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Ewald Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Zeichnungsberechtigter.

14. Mai 1979
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Baden, Wettingen und Wohlen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3721). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Ernst Jucker, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Gnepf, von Horgen, in Oberrieden, und Heini Perron, von Zürich, in Winterthur. Prokura zu zweien neu: Ernst Meier, von Künlen, in Affoltern am Albis; Franz Sager, von Baden, in Oberrohrdorf, und Martin Camenzind, von Gersau, in Dietikon. Rupert Blattmann, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

9. Mai 1979
Reformmühle Romanshorn Klink & Co., in Romanshorn. Unter dieser Firma sind Erich Klink, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, als unbeschränkt haftender Gesellschafter und die «Johann Georg Fink GmbH & Co.», in Herrenberg (D), als Kommanditistin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 500 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 24. April 1979 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Reformmühle sowie Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Diätlebensmitteln und anderen Lebensmitteln für Menschen und Tiere, insbesondere mit gesundheitsbezogener Zweckbestimmung sowie von Produkten für naturgemässe Lebensweise und Körperpflege. Hofwiesenstrasse 1.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

14. mai 1979
Rivaliment S.A., à Puidoux (FOSC du 28. 5. 1976, p. 1516), produits pour l'alimentation animale. Hans-Ruedi Müller, jusqu'ici président, redevient membre du conseil; ses pouvoirs collectifs à deux étant modifiés en ce sens. L'administrateur Jean Pipoz est maintenant président avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

11 mai 1979
Sunoptic S.A., à Lausanne, commerce et représentation d'objets dans le domaine de l'optique (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1066). Jean-Marie Torello n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 mai 1979
Société Immobilière rue Fauquez No 2, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1960, p. 77). Nouvelle adresse: route Aloys-Fauquez 6 (chez Garage A. Steuri).

11 mai 1979
Interfinanz Lausanne S.A., à Lausanne, administration de sociétés, gestion de fortunes et financement d'entreprises (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1876). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Eliane Bussard sont éteints. L'administrateur-délégué Rainer Mail est nommé également président et continue à signer individuellement.

11 mai 1979
Scratcher S.A., à Lausanne, exploitation et commercialisation d'un brevet relatif à une spatule-grattoir (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1353). Eric Zutter et Marcel Paschoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond Morard, d'Ayent, à Epalinges.

14 mai 1979
Comptabilité Ruf S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 31. 10. 1978, p. 3358), avec siège principal à Zurich. La signature de Willi Gamma et Oskar Schmid est radiée et la procuration de Willy Siegrist éteinte. L'administrateur Francesco Pizzagalli est nommé délégué et René Wehrle, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Wilfried Müller, de Näfels, à Zurich; Marco Quinici, de Bidogno, à Wettswil; Max Kiener, de Zurich, à Meggen, et Paul Weibel, d'Umiken, à Weiningen ZH.

14 mai 1979
Charles Prodollet S.A., à Lausanne, représentation pour la Suisse romande de machines de gestion, engins de manutention, agencements mobiliers et installations industrielles (FOSC du 17. 7. 1978, p. 2242). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Charles Stierli, de Bâle, à Lausanne.

14 mai 1979
Sani-tonne, André Domenjoz, à Lausanne, chemin du Boisy 18. Titulaire: André Domenjoz, de Pully, à Lausanne. Commerce et représentation de produits d'entretien.

14 mai 1979
Socoprime motor S.A., à Pully, chemin de Chamblandes 45. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 mai 1979. But: représentation et commerce de matériel technique, véhicules, machines d'entreprise et pièces de rechange. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: André Favre, de et à Pully, président, et Robert Franzen, de Betten, à Genève, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

14 mai 1979
Fromadis, A. Zufferey, à Renens, commerce de fromages et produits alimentaires, en faillite (FOSC du 14. 8. 1978, p. 2550). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Moudon

14 mai 1979
Société de laiterie de Villars-le-Comte, à Villars-le-Comte, société coopérative (FOSC du 21. 3. 1955, p. 762). Le président François Jaquier, le vice-président Emile Bulloz et le secrétaire Robert Pidoux se sont retirés; leurs signatures sont éteintes. Ils sont remplacés comme suit: Philippe Rey, d'Oulens, à Villars-le-Comte, président; Jean-Michel Pidoux, de et à Villars-le-Comte, vice-président; Louis Pidoux, de Forcel-sur-Lucens, à Villars-le-Comte, secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Nyon

14 mai 1979
Tonec S.A., à Glan, papiers et films photographiques et sensibilisés, société anonyme (FOSC du 15. 6. 1978, p. 1891). La signature du fondé de procuration Marcel Jacot est radiée.

Bureau de Payerne

14 mai 1979
Maurice Cherbuin, à Corelles-près-Payerne, café-restaurant à l'enseigne «Auberge communale de Corelles» (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1448). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 mai 1979
Diffusion alimentaire et diététique, Marc-Henri et Jean-Luc Bossy, à Payerne. Marc-Henri et Jean-Luc Bossy, tous deux de Corelles-près-Payerne, à Cousset, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif dont l'activité commence le 30 mars 1979. But: achat et vente de produits alimentaires et diététiques. Adresse: rue de Lausanne 50.

14 mai 1979
Le Portail S.A., précédemment à Estavayer-le-Lac, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1978, p. 3459). Nouveaux statuts du 7 mai 1979. Le siège social est transféré à Payerne. Nouveau but: entreprise générale de construction et affaires immobilières. Les statuts primitifs portent la date du 7 mars 1970. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000. Les actions au porteur ont été transformées en actions nominatives. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bât Jaeger, d'Oberdiessbach, à Payerne, est président, et Pietro De Vito, de Courlevon, à Payerne, est secrétaire. Tous deux ont la signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: rue de Savoie 11.

Bureau de Vevey

14 mai 1979
V. Granoli et Fils, Armand Granoli successeur, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 15. 1. 1979, p. 130), maçonnerie et béton armé. Procuration individuelle est conférée à André Gagnaux, de La Vonnais, à Cugy FR.

14 mai 1979
Société Immobilière Joséphine Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 28. 4. 1970, p. 965). Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 110 000, par l'émission de 60 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 110 000, entièrement libéré et divisé en 110 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 3 mai 1979.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau de St-Maurice

14 mai 1979

Société d'exploitation des eaux thermales et minérales de Val-d'Illeze SA, à Val-d'Illeze. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 4. 1979. But: recherche, exploitation, mise en valeur des eaux thermales et minérales de Val-d'Illeze, et toutes opérations mobilières et immobilières s'y rapportant. La société pourra acquérir pour le prix maximum de fr. 23 000 les parcelles n° 666 et 1587 au lieu dit Clouzet. Capital social, entièrement versé, fr. 50 000 en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement Richard Cohen, de Genève, à Cologny.

14 mai 1979

William Besse, à Bagnes. Titulaire: William Besse, de et à Bagnes. Exploitation d'une papeterie avec kiosque à journaux, tabacs, chocolats, etc., sous l'enseigne «Les Arcades», Verbier.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 mai 1979

S.I. Les Arêtes A.S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, construction, transformation, exploitation et gérance de tous immeubles, etc. (FOSC du 13. 12. 1963, n° 292). Par suite de démission, Jean Boillat et Louis Friedli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Richard Liengme, de et à Cormoret, est désormais administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: c/o étude Jean-Philippe Kernen, Jaquet-Droz 32, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 mai 1979

Atelier des Moulins, Silvio Sieber et Liliane Beeler, à Fleurier, exploitation d'un atelier de ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 9. 1978, n° 214, p. 2850). La société est dissoute depuis le 1^{er} avril 1979. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associée Liliane Christiane Claire Beeler, ci-après inscrite.

14 mai 1979

Ateliers des Moulins, Liliane Beeler, à Fleurier. Le chef de la maison est Liliane Christiane Claire Beeler, née Voisard, de Weesen et St-Gall, à Fleurier. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Atelier des Moulins, Silvio Sieber et Liliane Beeler», à Fleurier, radiée. Exploitation d'un atelier de ferblanterie, couverture, sanitaire et chauffage. Rue des Moulins 18.

Genf – Genève – Ginevra

11 mai 1979

Daudin & Cie, à Genève, agence immobilière, etc., société en commandite (FOSC du 30. 8. 1977, p. 2826). La procuration de Jean-Guy Fischer, directeur, est désormais individuelle.

11 mai 1979

J.-P. Francioli-Schenberg, à Vernier. Chef de la maison: Jean-Pierre Francioli, allié Schenberg, d'Aigle, à Vernier. Commerce de bois. 9, rue Grange-Lévrier.

11 mai 1979

Ludatex, Thérèse Ludascher, à Carouge, entreprise générale de nettoyage (FOSC du 9. 2. 1979, p. 434). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 24. 4. 1979.

11 mai 1979

Pascal Rusca, à Plan-les-Ouates, bureau d'études pour la construction, etc. (FOSC du 26. 2. 1974, p. 544). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 20. 3. 1979.

11 mai 1979

Georgette Saccavino, à Thônex, épicerie, etc. (FOSC du 28. 7. 1978, p. 2381). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1979

Eric Waecher, à Genève, entreprise de carrelage, etc. (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3437). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 16. 3. 1979.

11 mai 1979

Blanchisserie de la Rue Carteret, Mme A. Born, à Genève (FOSC du 27. 1. 1977, p. 290). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1979

Blanchisserie de Carteret SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1979. But: blanchisserie, pressing et nettoyage à sec ainsi que reprise ou gérance de toutes blanchisseries, teinturerie et entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Blanchisserie de la Rue Carteret, Mme A. Born», à Genève, selon projet de contrat de vente, pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Blanche Moio, de Grimsuot, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue Carteret.

11 mai 1979

Disco Jeans SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1979. But: importation et vente de jeans et produits accessoires de prêt à porter. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franz Kiener, de Buttisholz, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, rue de la Rôtisserie.

11 mai 1979

Marcel Ducret, à Genève, entreprise de transports et déménagements (FOSC du 16. 2. 1968, p. 340). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «M. Ducret SA», à Genève.

11 mai 1979

M. Ducret SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 5. 1979. But: entreprise de transports, déménagements et garde-meubles. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Marcel Ducret», à Genève, selon bilan au 1^{er} janvier 1979, comportant un actif de fr. 276 232,29 et un passif envers les tiers de fr. 29 883,60, pour fr. 246 348,69, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Ducret, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

11 mai 1979

Ganro Investment Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 5. 1979. But: toutes opérations financières, notamment gérance de fortunes, commerce de valeurs mobilières et immobilières, achat et vente de matières premières, assistance et conseils financiers, fonctions fiduciaires, prise de participations. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raoul Oberson, de Villarboud, à Genève, président; Farrokh Gandji, d'Iran, à Genève, délégué; Sylvain Roditi, d'Italie, à Genève, délégué; Jean-Marie Brossard, des Pommerats, à Genève, secrétaire, et René Boillat, de Loveresse, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12-14, chemin Rieu.

11 mai 1979

Sigma Consulting SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1979. But: fourniture de services et de conseils dans les domaines administratif, commercial, technique, économique et financier; étude de marchés, commerce de tous procédés techniques; prise de participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Denzler, de Genève, à Fällanden, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 42, route de Frontenex, chez Régie et Fiduciaire J. & M. Grange.

11 mai 1979

Verein für deutschen Schulunterricht, à Vernier, association (FOSC du 2. 11. 1978, p. 3390). Les pouvoirs de Heinz Waldner, Heinrich Bughaus et Fredi Schmidt sont radiés. Signature collective à deux de Heiko Beek, président, et de Gottfried Kolde, nommé vice-président ou de l'un d'eux avec Max-Heinrich Thiele-Wittig, de RFA, à Saint-Genis-Pouilly (F), nommé secrétaire ou Manfred Kill, jusqu'ici secrétaire, ou Elisabeth Raiser ou Klaus Bätzner de RFA, à Saint-Jean-de-Gonville (F), ou Margareta Foeth, d'Autriche, à Onex, tous membres du comité.

11 mai 1979

Aga Société anonyme, succursale de Vernier, fabrication et vente de gaz, entreprise ayant son siège à Pratteln (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2207). Les pouvoirs de Kristian Werner sont radiés. Niels Sundvik, de Suède, à Paris, membre et vice-président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

11 mai 1979

Computer Program Products CCP Ltd, à Genève, vendre, louer et entretenir des programmes pour ordinateurs, etc. (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3514). Nouvelle raison de commerce: **ADR Applied Data Research Ltd (ADR Applied Data Research AG) (ADR Applied Data Research SA).** Statuts modifiés le 19. 4. 1979.

11 mai 1979

Micro Minéral SA, Genève, à Genève, commerce de produits minéraux, etc. (FOSC du 2. 2. 1977, p. 351). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Micro Minéral SA, Genève, en liquidation.** Liquidateur: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, avec signature individuelle. Hubert Secretan et Tikhon Troyanov ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Edmond Golaz.

11 mai 1979

Nalor, en liquidation, à Genève, exploitation et location de biens ou droits immobiliers, etc., société anonyme (FOSC du 1. 12. 1976, p. 3447). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 mai 1979

Sogenco SA, à Genève, travaux de constructions, etc. (FOSC du 17. 3. 1977, p. 883). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sogenco SA en liquidation.** Liquidateur: la succursale de Genève de Fides Société Fiduciaire. Willy Becker et Claude Henriod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Travis R. Montgomery, sont radiés. Nouvelle adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

11 mai 1979

Société Immobilière Mont-Blanc-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1977, p. 623)

SI Résidence Parc Château-Banquet «J», à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1978, p. 3390)

SI Résidence Parc Château-Banquet «H», à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1978, p. 3390)

SI Résidence Parc Château-Banquet «G», à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1978, p. 3390)

Nouvelle adresse: 8, rue Saint-Légier, chez Emmanuel Ducrest, avocat.

11 mai 1979

Castalie SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 21. 7. 1966, p. 2352). Dominique Poncet n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 mai 1979

SM Consulting SA, à Genève, toutes prestations de service et conseil en matière de gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 12. 6. 1978, p. 1847). Statuts modifiés le 22. 12. 1978 sur un point non soumis à l'inscription. Valéry Sedenco n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eric Bergner, de Köniz, à Chêne-Bougeries, président; Jean-Pierre Baur, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Blas Lara, nommé secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

11 mai 1979

Experts-comptables et conseillers financiers SA, à Genève, exécution de tous mandats, etc. (FOSC du 29. 6. 1977, p. 2147). Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Fischer SA.

11 mai 1979

Fimehaf SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 26. 2. 1979, p. 615). Jean Hubert Demeulenaere n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Antoine Aüé, du Liban, à Paris, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

11 mai 1979

Halcrow SA, Geneva, à Genève, fournir des services, etc. (FOSC du 17. 1. 1977, p. 159). Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Fischer SA.

11 mai 1979

SI Malouina, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2766). Adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Pilet & Renaud.

11 mai 1979

Meubles en gros MEG SA, à Genève (FOSC du 18. 10. 1976, p. 2942). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18. 4. 1979.

11 mai 1979

Société Immobilière rue Neuve du Molard No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1974, p. 792). Adresse: 25, boulevard Georges Favon, chez Pilet & Renaud.

11 mai 1979

Publidis SA, à Genève, distribution de supports de presse, etc. (FOSC du 23. 10. 1978, p. 3263). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 4. 1979.

11 mai 1979

Société Immobilière Riant-Mancy, à Carouge, société anonyme. vente d'immeubles, etc. (FOSC du 21. 4. 1978, p. 1243). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 27. 4. 1977, p. 1338). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 mai 1979

Société Immobilière Rue Richemont No 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1972, p. 2615). Francis Strub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eric Weber, président, et Carmen Weber, secrétaire, tous deux, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 7, rue Henri Mussard, chez Eric Weber.

11 mai 1979

Sacomib SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 16. 11. 1966, p. 3631). Administration: Jean Broliet, nommé président; Neville Cook, de Grande-Bretagne, à Founex, secrétaire, et Manfred Seiler, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

11 mai 1979

Sodexcom SA, à Genève, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 26. 10. 1976, p. 3035). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3. 4. 1979.

11 mai 1979

TMC Transports-Multibennes-Camions, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 1. 1976, p. 173). Nouvelle adresse: 19b, avenue Blanc.

11 mai 1979

Société Immobilière Chemin du Vallon 19, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1977, p. 3979). René-Paul Jeanneret-Grosjean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thomas Frisch, de Bachenblach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, route du Vallon, chez Giorgio Abraham.

14 mai 1979

Escam SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1979. But: achat, détention et gestion d'actions ou de parts dans des sociétés immobilières hors de Suisse, ainsi qu'achat et vente d'immeubles dans les pays limitrophes de la Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un appartement à Paris ainsi que les 30/2870èmes des parties communes pour fr. 385 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Spring, de Kirchenthurnen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 43, rue du Rhône, chez Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

14 mai 1979

Oscar Schmid S.A., à Delémont, métaux, quincaillerie, etc. (FOSC du 26. 3. 1975, n° 71, p. 812). Jean-Louis Philippe, de et à Delémont, est nommé administrateur, avec signature individuelle. Marcel Philippe (jusqu'ici administrateur unique) reste administrateur avec signature individuelle.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Pfändungs-Ankündigung

Betreibung Nr. 812

Dem Ernst Alexander Brand, geb. 1929, Architekt, früher wohnhaft Klotenstrasse 71, 8303 Bassersdorf, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort nicht bekannt ist, wird hiermit angezeigt, dass für den Gläubiger Etat de Genève, Département des finances et contributions, vertreten durch Administration fiscale cantonale, 6, place des Eaux-Vives, Genève, für seine Restforderung in der bisherigen Betreibung Nr. 2126 von Fr. 11 642,20 zuzüglich aufgelaufene Zinsen und 5% laufende Zinsen ab 22. Mai 1979 samt den Betreibungskosten die Nachpfändung im Sinne von Art. 145 SchKG anzuordnen ist, welche am Freitag, 25. Mai 1979, vormittags 11 Uhr, im Amtsal der unterzeichneten Betreibungsamt vollzogen wird, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist. (A764)

8303 Bassersdorf, den 18. Mai 1979

Betreibungsamt Bassersdorf:
A. Hardmeier

Marken Marques Marchi**Bundesamt für geistiges Eigentum*)****Office fédéral de la propriété intellectuelle*)****Ufficio federale della proprietà intellettuale**

*) Neue Bezeichnung, gültig ab 1. 6. 1979 –
Nouvelle dénomination, valable dès le 1. 6. 1979.

Eintragungen - Enregistrements

298364. Date de dépôt: 26 janvier 1979.
La Crémère Sierre S.A., 8, route de Sion, 3960 Sierre. – Commerce.

Fromage suisse à pâte mi-dure. (Cl. int. 29)

FOND'OR

298365. Date de dépôt: 26 janvier 1979.
Schenk S.A., 1180 Rolle. – Commerce. – Renouvellement de la marque n° 173844. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1979.

Vins. (Cl. int. 33)

PAMPREL

298366. Date de dépôt: 29 janvier 1979.
Laboratoires U.P.S.A. (Union de Pharmacologie Scientifique Appliquée), 1bis, Rue Laulanié, Agen (Lot-et-Garonne, France). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements. (Cl. int. 5)

DIGEPAX

298367. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1979.
Alfa-Laval Aktiebolag, Stockholm (Schweden); Korrespondenzadresse: Tumba (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Maschinen und maschinelle Anlagen sowie deren Teile, insbesondere Entmistungsanlagen sowie deren Teile. (Int. Kl. 7)

CIRCOMAT

298368. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1979.
Blotta AG Tägerwilen, 8274 Tägerwilen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 173274. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1978 an.

Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

BIOTELLA

298369. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1979.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SULCOSYN

298370. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1979.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SULCODERM

298371. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1979.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

FORTADERM

298372. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Doetsch, Grether & Cie AG (Doetsch, Grether & Cie S.A.) (Doetsch, Grether & Cy Ltd.), Steinentorstrasse 23, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 175431. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1979 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

LOBIDAN

298373. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
H. Badoux, avenue du Chamossaire, 1860 Aigle. – Commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 173352. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1978.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

SOUS LA VOUTE

298374. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Isoplast AG, 5200 Brugg AG. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 173875. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1979 an.

Hefipflaster aller Art, Verbandstoffe, Kompressen, Pflasterverbände, Zinkleimbinden, Paraffinverbände, Taschenapotheeken, elastische Binden, pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 10)

ISOPLAST

298375. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 9. August 1978.
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Glandsaxe, Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Hefe für die Weinherstellung. (Int. Kl. 30)

UVAFERM

298376. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 174398. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1979 an.

Reinigungsmittel, chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Anilin-, Alizarin- und andere Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2, 3)

SANDOKLIN

298377. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 174614. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1979 an.

Pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)

FELAMIN

298378. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 174615. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1979 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

PURSENNID

298379. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 175222. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1979 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

MURICALM

298380. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, 4053 Basel. – Fabrikation und Handel.

Schokoladen- und Konfiserieprodukte, insbesondere Tafelschokolade. (Int. Kl. 30)

JOLIDOR

298381. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
USV Pharmaceutical Corporation, 1 Scardale Road, Tuckahoe (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 174965. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1979 an.

Pharmazeutische Produkte aller Art. (Int. Kl. 5)

ARLIBIDE

298382. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Prinz International Ltd., Shintaiso Kawanabe Building 700, 22-12 Dogenzaka 1-chome, Shibuya-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kameras, Linsen, Weitwinkelobjektive, Teleobjektive und andere Wechselobjektive, photographische und optische Apparate und Instrumente, sowie Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

REXATAR

298383. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
Jantzen S.A., 9, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève. – Fabrication et commerce.

Parfums et cosmétiques. (Cl. int. 3)

BUZKACHI

298384. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
Jantzen S.A., 9, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Parfums et cosmétiques. (Cl. int. 3)

DISCO

298385. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
Jantzen S.A., 9, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Parfums et cosmétiques. (Cl. int. 3)

OISEAU DE NUIT

298386. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1979.
Productos Kol, S.L., Carretera Irún, Km. 5,5 s/n. Arre (Navarra, Spanien). - Fabrikation und Handel.

Polster und Kopfkissen. (Int. Kl. 20, 22)



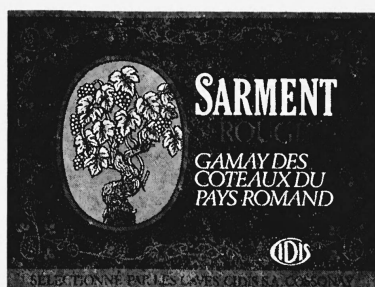
298387. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1979.
The Barbizon Corporation, 475 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172696. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1978 an.

Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette. (Int. Kl. 24, 25)

Barbizon

298388. Date de dépôt: 25 janvier 1979.
Caves Cidis S.A., 1305 Cossonay-Gare (Penthaz). - Commerce.

Gamay romand. (Cl. int. 33)



298389. Date de dépôt: 26 janvier 1979.
René Bornand, 34, chemin de Beaulieu, 2504 Bienne. - Fabrication et commerce.

Outils, tels que coupeuses, plieuses et perceuses, jeux composés d'outils, jouets. (Cl. int. 8, 28)

Jouti.

298390. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 173950. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1979.

Cigares, cigarillos, cigarettes. (Cl. int. 34)



298391. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
Transicom S.A., 2, avenue de la Rasude, 1006 Lausanne. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 173976 de Roturman S.A., Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1979.

Appareils électriques de marquages et leurs accessoires. (Cl. int. 7, 9)

electromark®

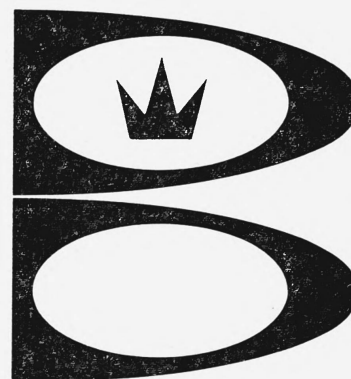
298392. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Mitsubishi Rayon Kabushiki Kaisha, auch handelsreibend unter der Firmenbezeichnung Mitsubishi Rayon Co., Ltd., No. 3-19, 2-chome, Kyobashi, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Textilien am Stück, Wirkwaren, Wildlederstoffe, Wolldecken, Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Leintücher und Steppdecken. (Int. Kl. 18, 24)

Etreele

298393. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Brunswick Corporation, 1 Brunswick Plaza, Skokie (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174383. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1979 an.

Kegel- und Boccia-Bahnen und andere Kegel- und Boccia-Einrichtungen und zugehöriges Material; Schulmöbel. (Int. Kl. 20, 28)



298394. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
Jantzen S.A., 9, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Parfums et cosmétiques. (Cl. int. 3)



298395. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
LGZ Landis & Gyr Zug AG, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Regler für nicht elektrische Größen, wie Temperatur-, Druck-, Feuchte-, Dichte- und Niveauregler, vorzugsweise für die Verwendung in Heizungs-, Lüftungs- und Klimatisierungsanlagen; pneumatische, elektromotorische und elektrothermische Antriebe für Stellglieder, Ventilantriebe. (Int. Kl. 7, 9, 11)

POLYGYR®

298396. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
LGZ Landis & Gyr Zug AG, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Regler für nicht elektrische Größen, wie Temperatur-, Druck-, Feuchte-, Dichte- und Niveauregler, vorzugsweise für die Verwendung in Heizungs-, Lüftungs- und Klimatisierungsanlagen; pneumatische, elektromotorische und elektrothermische Antriebe für Stellglieder, Ventilantriebe. (Int. Kl. 7, 9, 11)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse
en avril 1979

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse d'avril et des quatre premiers mois de l'année en cours, comparés à ceux des périodes correspondantes de 1978.

	Importation		Exportation		Solde	Val. des exportat.
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en millions de fr.	en % de la val. des importat.
avril 1978	2 545,8	3 569,1	353,8	3 449,3	- 119,8	96,6
mars 1979	2 710,2	4 187,4	461,8	3 853,0	- 334,4	92,0
avril 1979	2 355,9	3 649,3	400,7	3 349,1	- 300,2	91,8
janv.-avril 1978	9 933,3	14 082,5	1 296,2	13 476,3	- 606,2	95,7
janv.-avril 1979	9 907,7	14 873,7	1 590,1	13 695,0	- 1178,7	92,1

Importation
(cf. tableau I)

Les importations de matières premières et de demi-produits (1532,7 millions de francs au total) ont nominalelement augmenté de 5,3% par rapport au mois d'avril 1978. En termes réels, elles ont néanmoins diminué de 5,3%, puisque l'indice des valeurs moyennes montait de 11,2%. Ce renchérissement s'explique en majeure partie par la prédominance d'articles chers dans les assortiments de métaux précieux et de pierres gemmes. Bien que l'approvisionnement en produits énergétiques (235,4 millions) se soit signalé par une hausse des prix (+ 34,5%), il a cependant subi une régression nominale (- 8,0%) et réelle (- 31,7%). Les acquisitions de biens de consommation et de biens d'équipement (respectivement 1239,7 millions et 641,5 millions de francs) n'ont qu'à peine dépassé les résultats obtenus un an auparavant, tant en valeur nominale (+ 1,7 et + 0,5%) que réelle (+ 2,0 et + 1,9%).

En chiffres absolus, des plus-values très sensibles se sont inscrites au compte des métaux précieux et des pierres gemmes (+ 32,1 millions de francs), des substances chimiques de base et des matières plastiques non moulées (+ 31,5 millions), des voitures de tourisme (+ 18,5 millions), des autocars et des camions (+ 10,8 millions) et des instruments optiques (+ 10,8 millions). Les achats entre autres de machines non électriques (- 25,0 millions), d'huiles brutes et de distillats de pétrole (- 24,4 millions) ainsi que de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (- 11,2 millions de francs) n'ont plus atteint en revanche les montants acquis l'année dernière.

Exportation
(cf. tableau II)

Les exportations de matières premières et de demi-produits (1356,2 millions de francs au total) se sont accrues nominalelement de 3,2% et de 5,1% en termes réels, en l'espace d'un an, malgré une légère baisse des valeurs moyennes (- 1,9%). Les expéditions de biens d'équipement (1145,1 millions) se sont aussi renforcées en valeur et en volume (respectivement + 1,5 et + 3,2%), mais le niveau des prix est descendu de 1,9%. Au contraire, les fournitures de biens de consommation (845,3 millions), qui renchérisaient de 2,4%, se sont nominalelement atténuées de 15,9% et de 17,8% en termes réels. Des réductions ont surtout affecté les ventes de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (- 41,8 millions de francs ou 50,8%), d'horlogerie, de denrées alimentaires, de tabacs manufacturés et de produits pharmaceutiques.

Les livraisons de l'industrie métallurgique se sont révélées un peu inférieures au résultat correspondant de l'année passée, aussi bien nominalelement (- 10,8 millions de francs ou 0,6%) qu'en termes réels (- 0,4%). Les envois d'horlogerie se sont nominalelement réduits de 43,8 millions de francs ou de 15,9%, mais presque d'un quart en termes réels, tandis que les valeurs moyennes se renforçaient d'un dixième. Cette évolution traduit l'intérêt croissant pour les produits plus coûteux. Le tassement que dénotaient les débouchés de l'industrie chimique (- 27,5 millions ou 3,7%), il faut l'imputer principalement à la baisse des prix (- 2,9%). En termes réels, l'écoulement a faibli de 0,8%. D'importantes méventes de produits pharmaceutiques (- 25,1 millions) ainsi que de produits pour la protection des plantes et la destruction des parasites (- 13,5 millions) ont contrecarré les majorations ad valorem des «autres produits chimiques» (+ 10,9 millions) et des matières plastiques non moulées (+ 4,1 millions). Les sorties de l'industrie des textiles et de l'habillement (- 7,1 millions ou 3,0%) ont stagné en termes réels (+ 0,3%). Un recul a caractérisé les envois d'articles d'habillement et de confection (- 5,4 millions) et de tissus en fibres chimiques, un redoublement en revanche, ceux de fils en fibres chimiques (+ 4,4 millions) et en coton. Les livraisons de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs ont fléchi de plus d'un cinquième, aussi bien nominalelement (- 28,8 millions ou 23,4%) qu'en termes réels (- 22,8%) en particulier au détriment des tabacs manufacturés (- 15,8 millions), des fromages (- 8,4 millions) ainsi que des soupes et des bouillons (- 6,3 millions de francs).

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	avril 1979	janv.-avril 1979	Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	Indice des valeurs moyennes
			avril 1979	janv.-avril 1979	avril 1979	janv.-avril 1979
Produits agricoles et sylvicoles	440,7	1696,3	0,4	- 4,4	- 6,9	- 9,0
dont: Matières de base	52,4	235,4	-14,0	-14,7	- 7,4	-13,2
Denrées alimentaires	260,5	959,1	- 0,3	- 7,3	- 8,4	-10,9
Tabacs bruts	7,0	51,7	-16,8	-15,5	-44,5	-21,8
Boissons	46,6	185,4	1,6	10,5	7,1	4,9
Produits sylvicoles	48,5	172,8	12,8	15,8	2,1	1,9
Produits énergétiques	235,4	1198,0	- 8,0	6,4	34,5	20,0
dont: Huiles brutes, distillats	210,4	1097,4	-10,4	6,0	39,1	22,3
Textiles et habillement	344,0	1517,8	2,0	2,9	2,3	- 2,0
dont: Matières textiles	30,1	127,2	-19,8	-20,3	- 4,5	-10,7
Fils	24,3	95,4	8,3	3,2	2,5	- 4,8
Tissus	45,3	179,7	8,4	8,9	5,0	- 2,5
Habillement et lingerie	156,7	715,9	0,8	2,7	1,2	- 1,2
Chaussures	29,7	164,4	29,4	15,2	6,4	1,8
Papier et ouvrages en papier	123,5	491,7	5,3	8,5	- 1,0	- 1,8
dont: Matières de base	16,5	57,5	2,2	4,5	12,3	6,3
Papiers et cartons	48,4	186,2	4,2	2,8	- 6,7	- 6,2
Livres, journaux, revues	35,1	148,6	8,4	14,7	1,9	1,4
Cuirs, caoutchouc, plastique	125,6	489,5	3,3	3,3	- 1,1	- 4,8
dont: Peaux et cuirs	30,5	118,5	12,4	4,5	8,5	2,0
Caoutchouc	34,1	130,2	- 3,4	- 3,1	- 8,0	- 7,8
Ouvrages en plastique	61,0	240,8	3,1	6,4	- 1,3	- 6,1
Produits chimiques	410,4	1629,3	12,8	13,1	0,4	- 1,5
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	225,0	863,6	16,3	14,1	2,7	- 3,0
Produits pharmaceutiques	58,8	246,4	6,1	14,4	7,4	16,4
Matériel de construction, céramique, verre	71,5	256,5	8,7	6,0	- 1,0	- 3,2
Métaux, ouvrages en métaux	353,6	1378,3	1,0	2,4	3,1	0,7
dont: Fer et acier	142,7	548,7	- 0,7	0,1	0,2	0,2
Métaux non ferreux	66,8	265,8	3,8	5,5	14,6	4,1
Ouvrages en métaux	144,1	563,8	1,4	3,3	0,8	- 0,5
Machines	546,6	2226,3	- 4,4	0,4	0,2	0,6
dont: Machines non électriques	306,6	1236,8	- 7,5	- 3,4	0,2	0,4
Machines, appareils électriques	240,0	989,5	- 0,1	5,5	0,6	1,2
Véhicules	423,1	1642,6	6,4	11,5	- 4,6	- 5,6
dont: Voitures de tourisme	263,7	1038,7	7,5	11,8	- 2,0	- 3,6
Autocars, camions	61,9	237,2	21,1	16,2	8,0	0,8
Avions	46,1	176,7	- 6,4	- 0,9	-32,5	-27,8
Instruments, horlogerie	437,6	1797,8	7,4	13,7	48,3	0,4
dont: Instruments optiques	41,7	152,2	35,1	22,3	1,5	- 0,7
Appareils mécaniques de précision	33,7	130,0	6,6	5,3	2,4	- 5,5
Métaux précieux industriels	279,9	1166,7	12,9	20,5	90,4	1,8
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	60,7	253,1	-15,6	- 5,8	2,1	- 2,2
Autres produits divers	137,4	549,5	- 2,9	14,8	- 4,8	4,9
dont: Meubles, petite ébénisterie	60,9	233,9	12,5	17,4	- 1,0	0,7

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	avril 1979	janv.-avril 1979	Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	Indice des valeurs moyennes
			avril 1979	janv.-avril 1979	avril 1979	janv.-avril 1979
Industrie métallurgique	1734,6	6909,9	- 0,6	3,0	- 0,2	- 1,2
dont: Machines non électriques	677,8	2644,3	1,3	1,7	- 2,7	- 4,3
Machines et appareils électriques	358,8	1469,3	1,8	6,6	- 3,0	- 2,3
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	118,6	470,3	6,2	9,1	4,5	- 4,4
Horlogerie	231,7	930,4	-15,9	- 7,8	10,2	13,4
Aluminium	35,0	149,6	- 1,5	11,1	-14,0	-15,9
Ouvrages en métaux	186,5	750,0	- 0,9	0,9	3,3	1,1
Industrie chimique	709,8	2911,4	- 3,7	0,2	- 2,9	0,5
dont: Matières colorantes	110,7	432,2	- 1,3	1,4	- 7,5	- 6,8
Produits pharmaceutiques	279,7	1151,7	- 8,2	- 1,3	- 1,8	10,1
Matières plastiques, non moulées	37,0	137,3	12,6	11,5	- 9,4	-14,6
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	33,6	144,1	- 6,1	- 3,2	-11,3	-14,5
Cosmétiques et parfumerie	8,6	38,8	- 3,3	10,0	-13,0	- 5,6
Préparations pour la protection des plantes et antiparasites	40,9	180,6	-24,8	-16,7	4,5	2,3
Produits chimiques, autres	199,2	826,6	5,8	4,9	- 1,2	- 3,6
Textiles et habillement	228,3	1035,9	- 3,0	- 0,9	- 3,3	- 7,7
dont: Fibres chimiques	7,4	32,1	4,0	17,2	6,4	- 0,9
Fils de fibres chimiques	40,7	166,5	12,1	8,9	4,2	- 2,8
Tissus de fibres chimiques	17,9	82,6	-13,0	- 1,4	- 3,0	- 8,0
Tissus de soie	1,8	6,8	5,6	-23,8	1,4	-23,6
Fils de laine	4,7	17,9	1,3	7,7	-12,6	-11,9
Tissus de laine	5,3	17,3	-12,9	-16,7	- 5,1	- 2,9
Fils de coton	14,9	56,9	17,9	13,7	-15,2	-17,1
Tissus de coton	30,4	172,3	- 1,4	- 3,2	- 6,2	-15,5
Broderies	14,3	63,6	1,6	3,9	9,7	11,5
Tapis et couvre-parquets textiles	5,3	21,8	7,9	1,5	1,2	1,8
Bonneterie	21,3	97,9	- 4,3	- 7,3	-14,7	-14,2
Habillement et confection	25,0	116,1	-17,8	- 9,9	- 1,8	- 2,9
Chaussures	9,7	58,8	-13,1	- 6,0	- 6,0	-10,7
Denrées alimentaires et tabacs	94,5	419,1	-23,4	- 7,2	- 0,8	- 1,5
dont: Fromage	25,7	142,2	-24,6	- 3,1	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	3,3	10,4	13,8	- 6,3	.	.
Chocolat	9,2	33,3	13,6	- 4,0	.	.
Soupes, bouillons	6,9	26,1	-47,7	-40,5	.	.
Tabacs manufacturés	13,5	66,6	-54,0	- 9,2	- 1,5	3,6
Livres, journaux	19,5	86,6	- 1,1	9,8	7,0	9,6

Répartition géographique (cf. tableau III)

Par rapport au mois d'avril 1978, les importations en provenance des Etats de l'OCDE se sont amplifiées de 145,1 millions de francs, presque exclusivement en raison de l'intensification du ravitaillement dans la CEE (+ 142,9 millions de francs), mais notamment en Italie (+ 49,5 millions), République fédérale d'Allemagne (+ 44,3 millions), Grande-Bretagne (+ 27,2 millions) et France (+ 26,5 millions). Alors qu'elles s'accroissent aussi dans l'AELE (+ 15,7 millions), les acquisitions se sont réduites dans les pays extra-européens de l'OCDE (- 10,7 millions). Les arrivages des Etats non membres de l'OCDE n'ont plus atteint les résultats obtenus un an auparavant (- 64,8 millions). Ce fléchissement a marqué les achats effectués aussi bien dans les Etats à économie planifiée (- 43,0 millions) - singulièrement en Union soviétique (- 41,4 millions) - que dans les pays en voie de développement (- 22,9 millions de francs).

Les exportations dans les Etats de l'OCDE ont diminué de 71,9 millions de francs en regard du mois correspondant de l'année dernière. Une nette régression a affecté les envois dans les pays membres extra-européens (- 67,4 millions) et dans l'Association de libre-échange (- 45,4 millions), mais avant tout aux Etats-Unis d'Amérique (- 48,1 millions) et en Autriche (- 22,8 millions). Par contre, les expéditions se sont élargies dans les Communautés européennes (+ 53,8 millions): un redoublement des livraisons en Grande-Bretagne (+ 57,4 millions), République fédérale d'Allemagne (+ 24,1 millions) et Italie (+ 23,6 millions) a toutefois contrasté avec une notable réduction en Union belgo-luxembourgeoise (- 52,4 millions). En Grande-Bretagne et en Union belgo-luxembourgeoise, les variations ont essentiellement dépendu du commerce des pierres gemmes. L'atténuation des ventes dans les Etats non membres de l'OCDE (- 28,2 millions) a tenu aux sorties à destination des pays en voie de développement (- 33,2 millions), des Etats de l'OPEP notamment (- 74,4 millions ou 25,9%), parmi lesquels l'Iran (- 49,8 millions), le Koweït (- 21,4 millions), la Libye (- 16,3 millions) et le Nigeria (- 15,9 millions) acquiescent moins de marchandises, l'Arabie Saoudite par contre, davantage (+ 25,0 millions). Les fournitures sont restées à peu près constantes dans les pays à économie planifiée (+ 2,5 millions de francs).

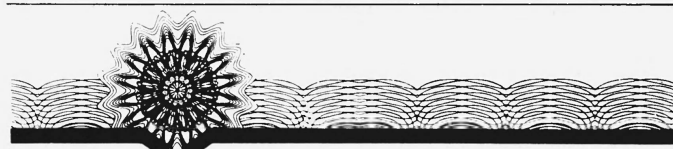
Le déficit de la balance commerciale, qui résultait des échanges de marchandises avec les Etats de l'OCDE, s'est alourdi de 217,0 millions ou de 37,1% pour s'établir à 802,2 millions de francs. Avec la CEE, l'excédent d'importation s'est accru de 89,1 millions ou de 11,4% et s'est élevé à 871,0 millions de francs, et le solde actif a faibli de 61,1 millions ou de 76,0% avec l'AELE, pour tomber à 19,3 millions de francs. Le commerce avec les pays extra-européens de l'OCDE, qui s'était soldé par un actif considérable en avril 1978 (58,1 millions de francs), s'est pratiquement équilibré le mois étudié. Le trafic avec les Etats non membres de l'OCDE a présenté un surplus d'exportation de 502,0 millions de francs, en augmentation de 36,6 millions ou de 7,9%. Le solde actif s'est accru et a passé de 37,1 millions à 82,6 millions de francs avec les pays à économie planifiée, par contre il a régressé de 10,3 millions ou de 2,5% pour se fixer à 399,9 millions de francs avec les pays en voie de développement.

Commerce extérieur par régions économiques¹⁾ Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	avril 1979	janv.- avril 1979	avril 1979	janv.- avril 1979	avril 1979	janv.- avril 1979	avril 1979	janv.- avril 1979
OCDE-TOTAL	3277,0	13273,8	2474,8	10145,8	4,6	8,3	- 2,8	4,9
- OCDE-Europe	2897,7	11751,5	2094,1	8592,2	5,7	9,2	- 0,2	5,4
- CEE	2572,1	10459,6	1701,1	6926,1	5,9	9,4	3,3	7,6
Allemagne (RF)	1076,4	4359,7	659,9	2697,1	4,3	8,7	3,8	10,0
France	477,7	1959,8	293,7	1223,7	5,9	13,0	- 0,7	1,5
Italie	386,9	1537,0	238,5	1016,7	14,7	14,6	11,0	17,5
Pays-Bas	136,1	543,1	99,0	397,6	- 0,1	0,4	- 2,6	- 0,4
Belgique-Luxembourg	139,1	652,8	87,0	389,8	- 2,3	15,1	- 37,6	- 0,6
Grande-Bretagne	316,6	1240,9	272,5	983,7	9,4	2,9	26,7	5,6
Danemark	32,7	133,6	41,3	173,9	7,6	5,9	3,0	1,7
Irlande	6,5	32,7	9,2	43,7	- 35,0	0,9	95,7	93,4
- AELE	279,8	1072,9	299,1	1248,8	5,9	7,1	- 13,2	- 4,6
Autriche	148,0	570,0	147,4	634,7	3,4	4,4	- 13,4	- 1,9
Norvège	10,5	61,0	30,7	116,8	- 34,4	20,1	- 10,2	- 17,0
Suède	86,8	311,6	75,0	295,0	17,3	12,5	- 10,3	- 3,8
Portugal	9,4	37,5	22,3	98,0	- 5,1	- 6,5	- 27,4	- 14,2
Finlande	21,6	80,4	23,0	100,5	16,8	9,7	- 6,5	4,0
Islande	3,5	12,4	0,8	3,8	45,8	- 18,4	- 27,3	2,7
- autres pays	45,8	219,0	93,8	417,4	- 6,0	9,5	- 12,3	2,6
- OCDE-Pays extra-européens	379,3	1522,3	380,7	1553,6	- 2,7	1,5	- 15,0	2,0
USA	244,3	1022,0	230,1	893,4	- 4,3	0,8	- 17,3	- 6,2
Canada	11,2	58,5	26,7	126,4	- 11,8	3,5	- 29,0	12,9
Japon	115,2	414,8	93,0	403,9	1,9	3,9	- 5,6	15,5
Australie/Nouvelle-Zélande	8,6	26,9	30,9	130,0	- 3,4	- 9,7	- 8,6	20,5
Pays non-OCDE	372,4	1599,9	874,4	3549,1	- 14,8	- 12,2	- 3,1	- 6,6
- en voie de développement	280,5	1170,2	680,4	2822,9	- 7,5	- 7,4	- 4,7	- 4,6
dont: OPEP	58,0	318,1	212,7	781,0	- 24,0	- 14,8	- 25,9	- 31,7
- à économie planifiée	81,3	393,9	163,9	617,2	- 34,6	- 25,2	1,5	- 14,8
en Europe	73,4	363,6	148,8	559,0	- 37,4	- 26,7	4,3	- 15,0
en Asie	7,9	30,3	15,0	58,2	12,9	- 2,6	- 20,2	- 12,9
- Afrique du Sud	10,5	35,8	30,1	109,0	11,7	19,3	8,7	- 6,5
Total général	3649,3	14873,7	3349,1	13695,0	2,2	5,6	- 2,9	1,6

¹⁾ Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE
(Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



**Schweizerische Aluminium AG,
Chippis und Zürich**

4%

Anleihe 1979-90 von Fr. 150 000 000

Anleihezweck:	Verstärkung der langfristigen Mittel und Finanzierung von Investitionsvorhaben.
Titel:	Inhaberoptionen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 15. Juni
Laufzeit:	längstens 11 Jahre
Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit:	am 15. Juni 1988 oder am 15. Juni 1989 zum Nennwert
Emissionspreis:	100%
Zeichnungsfrist:	23. bis 30. Mai 1979, mittags
Liberierung:	auf den 15. Juni 1979
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel und Genf
Valoren-Nummer:	99073

Ein Prospektauszug wird am 23. Mai 1979 in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichsten Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditaanstalt
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Schweizerischer Bankverein
Zürcher Kantonalbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Walliser Kantonalbank

SCINTILLA Solothurn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 8. Juni 1979, 17.15 Uhr, im Personalrestaurant der Scintilla AG, Luterbachstrasse 11, Zuchwil.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. Mai 1979 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 5. Juni 1979 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Schweizerischer Bankverein, Solothurn
Solothurner Handelsbank, Solothurn

Solothurn, den 3. Mai 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Robert Holzach

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenberg-Bahn)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 7. Juni 1979, um 14.30 Uhr, Restaurant Jungfraublick, Beatenberg.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978 sowie der Bilanz auf den 31. Dezember 1978.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl eines Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle 1979.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 29. Mai 1979 an bei der Kantonalbank von Bern und Thun, bei der Spar- und Leihkasse in Bern, bei der Bank von Ernst + Co. AG in Bern sowie bei der Station Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf. Vom gleichen Tag an bis mit dem 5. Juni können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittsscheine zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes erhoben werden.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Beatenberg, den 23. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Usego-Trimerco Holding AG

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 6. Juni 1979, 14.30 Uhr, im «Stadttheater und Konzertsaal», Froburgstrasse 3, Olten.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1978.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1978.
3. Jahresrechnung 1978:
 - 3.1. Bericht der Kontrollstelle;
 - 3.2. Genehmigung von Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäftsberichtes 1978;
 - 3.3. Verwendung des Geschäftsergebnisses;
 - 3.4. Entlastung der Verwaltung.
4. Varia.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1978, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen gemäss Art. 12 der Statuten am Sitz der Gesellschaft in Egerkingen (Usego-Verwaltungsgebäude) auf.

Den Namenaktionären werden die Eintrittskarten und der Geschäftsbericht zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt. Die Abgabe des Stimmmaterials erfolgt gegen Vorweisung der Eintrittskarte an der Eingangskontrolle. Stimmberechtigt sind nur die am 21. Mai 1979 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre. Vom 21. Mai bis 6. Juni 1979 werden keine Eintragungen ins Aktienregister vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre erhalten ihre Eintrittskarte gegen Nachweis des Aktienbesitzes direkt oder durch Vermittlung einer Bank vom 21. Mai bis 5. Juni 1979 ausschliesslich bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt. Die Aktien müssen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Gemäss Art. 13 der Statuten kann jeder Aktionär sein Stimmrecht durch schriftliche Vollmacht einem anderen Aktionär übertragen, wozu der Vordruck auf der Rückseite der Eintrittskarte dient. Bei Zustellung der blanko unterzeichneten Vollmacht an unseren Hauptsitz in Egerkingen sind wir gerne für Stellvertretung durch einen anderen Aktionär und Abgabe der Stimme im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt.

Egerkingen, den 21. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG Davos

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 8. Juni 1979, um 14 Uhr, im Posthotel, Davos Platz.

Traktanden:

1. Protokoll der 23. ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1978.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht pro 1978.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt den Berichten der Kontrollstelle liegen ab 28. Mai 1979 bis zur Generalversammlung im Büro der Gesellschaft, Talstation Davos Platz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können im Büro bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung, bzw. Einsendung der Aktienkarte oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) unerlässlich.

Aktionäre können sich durch einen anderen, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite Zutrittskarte) vertreten lassen.

Davos, den 23. Mai 1979

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG:
Toni Morosani, Präsident
Giorgio Veladini, Delegierter

Stanserhornbahn-Gesellschaft Stans

Einladung zur 86. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Stanserhornbahn-Gesellschaft auf Samstag, den 9. Juni 1979, 15 Uhr, im Restaurant Stanserhorn-Kulm, Stans.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Jahr 1978.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für die Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren der Gesellschaft liegen bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, und im Büro der Gesellschaft in Stans zur Einsichtnahme auf.

Den Aktionären der Stanserhornbahn wird im Sommer 1979 pro Aktienbesitz von Fr. 500.- Nominalwert eine Retourfahrkarte abgegeben.

Die Fahrkarten können nur am Schalter der Talstation der Stanserhornbahn gegen Abgabe der entsprechenden Aktien-Coupons vor Antritt der Fahrt bezogen werden.

Pro 1979 sind gültig:

Stammaktien B (Ausgabe 1920 und 1931)

Coupons Nr. 11 und Nr. 12 (der Nominalwert dieser Aktien beträgt Fr. 50.-; für eine Freifahrt werden 10 Coupons benötigt).

Stammaktien C (Ausgabe 1974)

Coupons Nr. 4 und Nr. 5 (der Nominalwert dieser Aktien beträgt Fr. 500.-; für eine Freifahrt wird ein Coupon benötigt).

Gegen Abgabe des Talons der Stammaktie A, 1976, wird ein Freibillet abgegeben.

Stans, den 6. Februar 1979

Stanserhornbahn-Gesellschaft Stans: Der Verwaltungsrat

Hallenschwimmbad AG, Amden

Generalversammlung verschoben auf 13. Juli 1979

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 13. Juni 1979, 11.30 Uhr, in Wallisellen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1978, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bis 6. Juni 1979 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 18. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Gondelbahn Hasliberg-Käserstatt AG Hasliberg Wasserwendi

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

Samstag 9. Juni 1979, 14.30 Uhr, im Hotel Alpenruhe, Hohfluh

zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1978.
2. Entgegennahme Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Abwassersanierung Käserstatt:
 - a) Beschlussfassung;
 - b) Krediterteilung.
6. Wahlen: Kontrollstelle für 1 Jahr.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht, können am Sitz der Verwaltung, Betriebsleitung GHK, Talstation Gondelbahn in Twin-Wasserwendi, eingesehen werden. Stimmausweise können vor Beginn der Versammlung und gegen genügenden Ausweis beim Eingang bezogen werden.

Hasliberg, den 9. März 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hans Wiegand
Der Sekretär: Hch. Steudler

Orell Füssli Werbe AG

ofa

Dividende 1978

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 1979 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 auf Fr. 140.- brutto pro Aktie festgesetzt. Nach Abzug der Eidg. Verrechnungssteuer von 35% wird der Coupon Nr. 9 der Aktien mit Fr. 91.- netto ab Mittwoch, 23. Mai 1979 bei unserem Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst.

Zürich, den 22. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Swibois SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi 6 juin 1979, à 10 h. 30, au siège de la société, 10bis, rue du Vieux-Collège, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1978.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Décharge à l'administration.
4. Décision concernant l'affectation du bénéfice.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Transbois SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi 6 juin 1979, à 11 h. 30, au siège de la société, 10bis, rue du Vieux-Collège, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1978.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Décharge à l'administration.
4. Décision concernant l'affectation du bénéfice.
5. Election du conseil d'administration.
6. Renouvellement du mandat de l'office de contrôle.
7. Divers.

Le conseil d'administration



Portescap

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de Portescap sont convoqués le vendredi 8 juin 1979, à 16 h., au Club 44, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1978.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration, du bilan et du compte de pertes et profits.
4. Décision sur l'utilisation du bénéfice.
5. Décharge aux administrateurs et à la direction de l'entreprise.
6. Election des administrateurs.
7. Nomination de l'organe de contrôle.
8. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, soit aux bureaux de l'UBS, à La Chaux-de-Fonds ou une autre banque jusqu'au 6 juin 1979, soit directement avant le début de la séance jusqu'à 15 h. 45.

Le rapport de gestion pour l'année 1978, le compte de pertes et profits de l'exercice 1978, le bilan au 31 décembre 1978, le rapport de l'organe de contrôle, la proposition d'utilisation du bénéfice, peuvent être consultés par les actionnaires à partir du vendredi 18 mai 1979, au siège de la société, rue Numa-Droz 165, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Villars Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

fixée au jeudi 28 juin 1979, à 10 h. 30, au siège social, route de la Fonderie 2, à Fribourg. La liste de présence sera close à 10 h. 15.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1978 et du rapport de l'organe de contrôle; approbation des comptes et du bilan.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Répartition du bénéfice net.
5. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et de l'organe de contrôle sont déposés au siège social où les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité dès le 15 juin 1979. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'à vendredi 8 juin 1979, à 18 h.:

à Fribourg, Genève, Lausanne, Berne et Zurich:

Siège social
Banque Populaire Suisse
Banque de l'Etat de Fribourg
Union de Banques Suisses
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

sur dépôt des actions ou présentation d'un certificat de dépôt émanant d'une banque suisse.

Les actions seront bloquées jusqu'après l'assemblée générale.

A l'occasion du 75^e anniversaire de la fondation de notre société, l'assemblée générale ordinaire sera suivie d'un repas offert aux actionnaires.

Fribourg, le 10 mai 1979

Le conseil d'administration

Société Immobilière de Copet SA, Vevey

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mercredi 6 juin 1979, à 11 h. 30, au restaurant «Taverne du Château», rue d'Italie 43, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1978.
2. Votations sur les comptes et rapports.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude des notaires Marius Décombaz et Daniel Bornand et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au 5 juin 1979, à midi, sur justification de la propriété des titres.

Le conseil d'administration

La Neuchâteloise Compagnie suisse d'assurances générales

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 15 juin 1979, à 14 h. 45, au Cinéma des Arcades, faubourg de l'Hôpital 5, Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 15 juin 1978.
2. Rapport du conseil d'administration sur le 108^e exercice.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Votation sur les conclusions des rapports; décharge au conseil d'administration et à la direction de leur gestion.
5. Répartition du bénéfice net; fixation du dividende.
6. Nominations de deux administrateurs.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 1^{er} juin 1979, au siège social, rue de Monruz 2, à Neuchâtel.

Le dividende de l'exercice 1978 sera payable dès le 18 juin 1979 contre remise du coupon n° 8.

La présente communication est, de plus, faite par lettre aux personnes inscrites dans le registre des actionnaires le 29 mai 1979 qui, seules, disposent du droit de vote.

Il ne sera procédé à aucun transfert d'actions entre le 30 mai inclus et le 18 juin 1979.

Le conseil d'administration

SI Marigny Club Ouest Montana SA Randogne-Montana

Invitation à l'assemblée générale ordinaire

pour mercredi 6 juin 1979, 14 h., au 1^{er} étage du Buffet de la Gare CFF, place de la Gare 11, Lausanne.

Les actionnaires désirant prendre part sont invités à commander leur carte d'entrée jusqu'au 4 juin 1979 au secrétariat, case postale 406, 5401 Baden.

Ordre du jour:

1. Rapport sur l'exercice 1975/1976.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation du bilan et du compte d'exploitation 1975/1976.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décisions sur les propositions du vérificateur des comptes: Assainissement ou dépôt du bilan.
6. Eventuellement: discussion ou décision sur les modalités de l'opération d'assainissement.
7. Election d'un vérificateur des comptes.
8. Divers.

Les rapports et le bilan 1975/1976 se trouvent à disposition des actionnaires au siège de la société à Montana dès le 27 mai 1979.

Montana, le 23 mai 1979

Le conseil d'administration

Eaux minérales alcalines de Montreux SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 5 juin 1979, à 17 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes et le rapport des vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 25 mai 1979 à la Banque Cantonale Vaudoise, à Montreux, qui établira les cartes d'admission.

Le conseil d'administration

Société anonyme du journal l'Est Vaudois

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mardi 5 juin 1979, à 17 h., à l'Hôtel Eden, Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes et la gestion pour l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur ces deux rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 25 mai 1979, au bureau de la société, avenue des Planches 22, à Montreux:

le bilan et le compte de pertes et profits de l'exercice 1978;

le rapport de gestion du conseil d'administration et celui des contrôleurs.

Le conseil d'administration

Il est rappelé à Messieurs les actionnaires, conformément à l'art. 34 des statuts, que les dividendes non réclamés dans les 5 ans sont acquis à la société, ce qui sera le cas à la fin de cette année pour le coupon n° 2.

Compagnie des chemins de fer du Jura

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

jeudi 7 juin 1979, à 14 h. 30, à l'Hôtel de la Clef aux Reussilles.

Ordre du jour: Modification des statuts.

Conformément à l'art. 9, al. 1 des statuts, les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue Général Voirol 1, à Tavannes.

Les cartes de légitimation pour les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont également à leur disposition au siège précité ou dès 14 h., à l'entrée du local le jour de l'assemblée, moyennant justification.

Tavannes, le 4 mai 1979

Le conseil d'administration

Société Générale d'Affichage

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 7 juin 1979, à 17 h., au Centre Interprofessionnel (CIP), 98, rue de St-Jean, Salle des Ormeaux, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur l'approbation des comptes et du bilan, décharge aux administrateurs.
4. Décision sur l'emploi du bénéfice.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre le dépôt des titres ou de certificats de dépôt jusqu'au 5 juin 1979 à la direction générale, 8, rue des Maraîchers, Genève, chez MM. Hentsch & Cie, banquiers, 15, rue de la Corratierie, Genève, auprès de l'Union de Banques Suisses à Zurich et de la Société de Banque Suisse à Genève.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition des actionnaires à la direction et au siège des succursales.

Genève, le 17 mai 1979

Le conseil d'administration

Ebauches SA, Neuchâtel

Avis de dividende

Mesdames et Messieurs les actionnaires, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'Ebauches SA, Neuchâtel, du 22 mai 1979, a fixé le dividende de l'exercice 1978 à: fr. 25.- brut, soit fr. 16.25 net, par action nominative payable dès le 23 mai 1979, contre remise du coupon de dividende n° 12 aux caisses ci-après:

Société de Banque Suisse:	Bâle, Bienne, Granges, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Genève, Zurich
Banque Populaire Suisse:	Berne, Soleure, Bienne, Moutier, St-Imier, Tramelan, Zurich, Neuchâtel
Banque Cantonale de Berne:	Berne, Bienne, Moutier, Tramelan, St-Imier
Banque Cantonale Neuchâteloise:	Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle
Banque Cantonale de Soleure:	Granges, Soleure
Bureaux centraux d'Ebauches SA:	Granges

Ebauches SA:
F. Golay P.-A. Kunz

Banca Commerciale di Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

lunedì 11 giugno 1979, alle ore 10.30, presso la sede della banca, viale C. Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura e approvazione del verbale della precedente assemblea.
2. Rapporto sulla gestione 1978 e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1978 e del conto profitti e perdite.
3. Relazione dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
5. Delibera sull'impiego del saldo attivo.
6. Nomina ufficio di controllo.
7. Varie eventuali.

Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 4 giugno 1979, presso la segreteria della sede della banca.

Il consiglio di amministrazione

PLASTOREX

Ihr Fabrikant für
Büromaterialien
und Werbematerialien
aus Plastik
1023 Crissier
Tel. 021 35 60 95

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April 1978 erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweijährig-korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Der Preis des Einzelhefts beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzelheftes anzufragen.

Loterie Romande

441^e tranche

Liste de tirage du 19 mai 1979

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
8 000	10.—	4	9		
520	20.—	78			
		168	469	755	
180	30.—	291	577	640	
		0100	2320	2574	3455
		5169	5181	5590	6066
		7044	7269	8020	8979
10	200.—	651297	651622	665019	665163
		678374	678387	683949	684222
4	500.—	665867	669627	683661	686619
1	100 000.—	683702			
2	500.—	683701	683703		
97	10.—				
8 814					

Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 6837, hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.-.

Pully VD, le 19 mai 1979.

M^r Marcel Vaney, notaire.

L'émission de la 441^e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 650 000 à 689 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots fr. 201 770.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposée.

Prescription: 22 novembre 1979

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
430	18. 11. 78	21. 5. 79	436	3. 3. 79	6. 9. 79
431	2. 12. 78	5. 6. 79	437	17. 3. 79	20. 9. 79
432	6. 1. 79	9. 7. 79	438	7. 4. 79	10. 10. 79
433	20. 1. 79	23. 7. 79	439	21. 4. 79	24. 10. 79
434	3. 2. 79	6. 8. 79	440	5. 5. 79	8. 11. 79
435	17. 2. 79	20. 8. 79			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

10% Rendite mit Bankgarantie

Ihr Kapital gut und sicher angelegt in Touristikimmobilien in Spanien. Rendite minimal 10% netto (steuerfrei) garantiert durch eine Grossbank. - Estudios Hoteleros SA, Postfach 3227, 1951 Sitten, Telefon 027 88 13 59

Qualität und trotzdem günstig

Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder

	Preis je per Stück und Porto
Seite	20 50 100 500 1000
5.50 4.— 3.80 3.60 3.40	
Plastic-Carbon 8 mm	2.20 1.90 1.80 1.70 1.60
IBM Modell 71	2.— 1.80 1.70 1.60 1.50
IBM 72 Plastic-Carbon	4.— 3.50 3.30 3.10 3.—
IBM 72 Nylon	6.50 6.— 5.50 5.10 4.70
IBM 82 C, Hermes 808 u.	5.50 5.35 5.20 5.— 4.65
Remington SR 101 usw.	5.50 5.35 5.— 4.80 4.60 4.50
IBM Korrekturband 82 C	5.35 5.— 4.80 4.60 4.50

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77

Kaufe Briefmarken

von ganzer Welt. Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich beschlagnahmen.

Tel. (061) 72 18 89

Briefadresse: B. Steink

Mühweg 73

4144 Adelsheim

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Klimaanlagen

für Ihren Computer-Raum (oder andere Räume) bei uns inkl. Service auch

leasen

können?

Huber

Air Conditionné SA

Gutstrasse 86

8055 Zürich

Tel. 01 35 66 40

Liegenschaften-Verwaltungen

im Kanton Solothurn, übernimmt

André Jeanneret

Truhendbüro
Dornacherhof 9, 4500 Solothurn
Telefon 065 23 26 82

Zu verkaufen:

Mehrfamilienhäuser

Basel	3,7 Mio BR 5,75%
Reinach BL	1,2 Mio BR 5,85%
Reinach BL	1,42 Mio BR 5,48%
Bern	2,45 Mio BR 5,65%
Emmenbrücke LU	2,215 Mio BR 5,78%
Buchrain LU	1,495 Mio BR 5,87%

Auskunft durch:

Testina Basel AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40 int. 30

ZETTLER Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell!

Beratung - Miete - Verkauf - Service:
Tellon AG, Albisriederstr. 232,
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Wir suchen

Mehrfamilienhäuser

für Eigenbedarf und für Kundenaufträge im Raum Basel sowie in anderen grossen Städten (inkl. Agglomerationen). Wir garantieren eine seriöse Geschäftsabwicklung.

Angebote erbeten an:
Testina Basel AG
Steinengraben 28, Basel
Tel. 061 22 80 40 int. 30

Insertieren bringt Gewinn!

Per sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten, überdurchschnittlich ausgebaut

5-Zimmer-Wohnung

(133 m², wovon Salon 53 m²) mit Cheminée, Bad/WC, Dusche/WC, Waschküche und Hallenbad mit Sauna, Garage und Abstellplatz. Die Wohnung liegt im 1. Stock eines 6-Familien-Landhauses in Seftigen (5 Min. ab Autobahn Thun-Nord) an sonniger, ruhiger, aussichtsreicher Hanglage mit Sicht auf Alpen.

Monatl. Fr. 1250.- + NK (evtl. Kauf möglich)

Edgar G. Ammann, Thunstrasse 22,
3074 Muri-Bern, Tel. 031 52 22 52

ALF - LEASING MACHT FLEXIBEL

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen ihr ganzes Know-how zur Verfügung.
5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

ICOMAT

AG für Computer-Zubehör, 8360 Eschlikon TG

Magn. Datenträger Farbbänder
Plastik-Karten Organisationsmittel
Magnetkontokarten EDV-Mobiliar

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.- bis Fr. 30 000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt. Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____

La chaise polyvalente aux multiples possibilités d'assemblage, pour usages individuels ou collectifs.

agora SYSTEM

Design moderne, livrable en diverses exécutions.

tubac SA

1400 Yverdon, 024/21 42 36
1227 Genève 24, 022/42 73 55

Nous cherchons des agents régionaux